

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Aosta, 10 luglio 2018

Aoste, le 10 juillet 2018

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:

Presidenza della Regione - Affari legislativi
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 - 11100 AOSTA
Tel. (0165) 273305 - Fax (0165) 273869
E-mail: bur@regione.vda.it

Direttore responsabile: Dott.ssa Stefania Fanizzi.
Autorizzazione del Tribunale di Aosta n. 5/77 del 19.04.1977

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:

Présidence de la Région - Affaires législatives
Bulletin Officiel, 1 place Deffeyes-11100 AOSTE
Tél. (0165) 273305 - Fax (0165) 273869
E-mail: bur@regione.vda.it

Directeur responsable: Mme Stefania Fanizzi.
Autorisation du Tribunal d'Aoste n° 5/77 du 19.04.1977

AVVISO

A partire dal 1° gennaio 2011 il Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta è pubblicato esclusivamente in forma digitale. L'accesso ai fascicoli del BUR, disponibili sul sito Internet della Regione <http://www.regione.vda.it>, è libero, gratuito e senza limiti di tempo.

AVIS

À compter du 1^{er} janvier 2011, le Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste est exclusivement publié en format numérique. L'accès aux bulletins disponibles sur le site internet de la Région <http://www.regione.vda.it> est libre, gratuit et sans limitation de temps.

SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 2731 a pag. 2734

PARTE PRIMA

Statuto Speciale e norme di attuazione	—
Leggi e regolamenti	—
Corte costituzionale	2735
Atti relativi ai referendum	—

PARTE SECONDA

Atti del Presidente della Regione	2740
Atti degli Assessori regionali	2741
Atti del Presidente del Consiglio regionale	—
Atti dei dirigenti regionali	2741
Deliberazioni della Giunta e del Consiglio regionale.....	2743
Avvisi e comunicati	2758
Atti emanati da altre amministrazioni	2760

PARTE TERZA

Bandi e avvisi di concorsi	2799
Bandi e avvisi di gara	—

SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 2731 à la page 2734

PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application	—
Lois et règlements	—
Cour constitutionnelle	2735
Actes relatifs aux référendums	—

DEUXIÈME PARTIE

Actes du Président de la Région	2740
Actes des Assesseurs régionaux.....	2741
Actes du Président du Conseil régional	—
Actes des dirigeants de la Région	2741
Délibérations du Gouvernement et du Conseil régional..	2743
Avis et communiqués	2758
Actes émanant des autres administrations	2760

TROISIÈME PARTIE

Avis de concours	2799
Avis d'appel d'offres	—

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE PRIMA

PREMIÈRE PARTIE

CORTE COSTITUZIONALE

COUR CONSTITUTIONNELLE

Publicazione disposta dal Presidente della Corte costituzionale a norma dell'art. 20 delle Norme integrative per i giudizi davanti alla Corte costituzionale. Ricorso n. 40 depositato il 18 giugno 2018.

pag. 2735

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Decreto 22 giugno 2018, n. 358.

Arrêté n° 358 du 22 juin 2018,

Concessione, per la durata di anni trenta, alla Società F.M. S.r.l., di TORINO, di derivazione d'acqua da un affluente del torrente Chalamy, comunemente noto come "Torrente Chive", in località Chevrère del Comune di CHAMPDEPRAZ, a servizio del parco animali di Champdepraz per l'uso irriguo e l'abbeveraggio del bestiame.

accordant, pour trente ans, à *FM srl* de TURIN l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux de l'affluent du Chalamy communément appelé « Chive », à Chevrère, dans la Commune de CHAMPDEPRAZ, pour l'irrigation du parc animalier de Champdepraz et l'abreuvement des animaux de celui-ci.

pag. 2740

page 2740

**ATTI
DEGLI ASSESSORI REGIONALI**

**ACTES
DES ASSESSEURS RÉGIONAUX**

**ASSESSORATO
AGRICOLTURA
E RISORSE NATURALI**

**ASSESSORAT
DE L'AGRICULTURE
ET DES RESSOURCES NATURELLES**

Decreto 13 giugno 2018, n. 7.

Arrêté n° 7 du 13 juin 2018,

Autorizzazione allo svolgimento di due manifestazioni di pesca nel lago del Gran San Bernardo, Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSES (tratto lacuale ricadente in territorio italiano) nei giorni di domenica 22 luglio e sabato 25 agosto 2018, o sabato 1 settembre 2018, come data di riserva.

autorisant le déroulement de deux manifestations de pêche dans la partie italienne du lac du Grand-Saint-Bernard, dans la Commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, le dimanche 22 juillet et le samedi 25 août 2018 ou le samedi 1^{er} septembre 2018 (jour de réserve).

pag. 2741

page 2741

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE**

**ASSESSORAT
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES,
DE L'ÉNERGIE, DES POLITIQUES
DU TRAVAIL ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Provvedimento dirigenziale 12 giugno 2018, n. 3233.

Trasferimento alla Società "Deval S.p.a", con sede ad AOSTA, della titolarità dell'autorizzazione per la costruzione e l'esercizio della linea elettrica di connessione n. 778, già concessa con provvedimenti dirigenziali n. 1442/2017 e n. 6935/2017 all'Impresa "Les Iles Energia S.r.l.s." di VERRÈS e contestuale riduzione del tracciato della linea medesima.

pag. 2742

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 14 giugno 2018, n. 725.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

pag. 2743

Deliberazione 14 giugno 2018, n. 726.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.

pag. 2748

Deliberazione 14 giugno 2018, n. 743.

Modifica dell'autorizzazione rilasciata, con DGR 1773 in data 8 novembre 2013, all'Unité des Communes valdôtaines Mont-Rose per l'esercizio di attività socio-assistenziale per anziani nella struttura sita in Comune di HÔNE, per la trasformazione di n. 36 posti di struttura protetta in n. 36 posti di struttura protetta plus, ai sensi della DGR 1108 in data 19 agosto 2016.

pag. 2754

Deliberazione 14 giugno 2018 n. 766.

Autorizzazione al Comune di AOSTA all'esercizio di attività socio-assistenziale per anziani nella struttura sita in Viale Gran San Bernardo n. 40, nel Comune medesimo, da destinare a struttura residenziale protetta, per 22 posti, e a centro diurno, per 26 posti, ai sensi della DGR 1108 in data 19 agosto 2016.

pag. 2756

Acte du dirigeant n° 3233 du 12 juin 2018,

portant transfert de l'autorisation unique accordée à la société *Les Îles Energia srls* de VERRÈS par les actes du dirigeant n°s 1442 du 30 mars 2017 et 6935 du 7 décembre 2017 au profit de *Deval SpA*, dont le siège social est à AOSTE, en vue de la construction et de l'exploitation de la ligne électrique n° 778 et réduction du tracé de celle-ci.

page 2742

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 725 du 14 juin 2018,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

page 2743

Délibération n° 726 du 14 juin 2018,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant l'utilisation de ressources communautaires et à affectation obligatoire.

page 2748

Délibération n° 743 du 14 juin 2018,

modifiant l'autorisation accordée par la délibération du Gouvernement régional n° 1773 du 8 novembre 2013 à la Communauté de montagne Mont-Rose pour exercer une activité d'assistance dans une structure d'hébergement protégée destinée à accueillir 36 personnes âgées, dans la Commune de HÔNE, du fait de la transformation de ladite structure protégée en une structure protégée « plus », au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1108 du 19 août 2016.

page 2754

Délibération n° 766 du 14 juin 2018,

autorisant la Commune d'AOSTE à exercer une activité d'assistance sociale dans la structure située sur le territoire de ladite Commune (40, avenue du Grand-Saint-Bernard) et accueillant une structure protégée destinée à héberger vingt-deux personnes âgées et un centre de jour pour vingt-six personnes âgées, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1108 du 19 août 2016.

page 2756

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA, POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione unica per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dal Rù Arberioz e centrale di produzione in loc. Montbel nel Comune di AYMAVILLES.

pag. 2758

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di BARD. Deliberazione 14 giugno 2018, n. 20.

Accordo di programma approvato con deliberazione di Giunta regionale n. 668 del 28 maggio 2018 tra l'Amministrazione regionale e le Amministrazioni comunali di BARD e DONNAS, a revisione del precedente accordo relativo alla realizzazione del parcheggio a servizio del Forte e del Borgo di BARD. Approvazione della demanializzazione di un reliquato stradale per il perfezionamento degli impegni di cui all'art. 2 dell'accordo di programma relativo alla cessione di aree a favore della Parrocchia Maria Assunta di BARD.

pag. 2760

Comune di TORGNON. Deliberazione 12 giugno 2018, n. 18.

Approvazione variante non sostanziale al PRGC n. 13 relativa alla disciplina urbanistica ed edilizia sul territorio comunale.

pag. 2761

Comune di TORGNON. Decreto 25 giugno 2018, n. 1.

Pronuncia di esproprio, a favore del Comune TORGNON (AO), dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione delle aree nella zona cimiteriale e contestuale determinazione dell'indennità di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 del 2 luglio 2004.

pag. 2761

Consorzio regionale per la tutela l'incremento e l'esercizio della pesca - Valle d'Aosta. Deliberazione del Consiglio di Amministrazione 22 maggio 2018, n. 10/a.

Approvazione conto consuntivo – anno 2017.

pag. 2765

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, DE L'ÉNERGIE, DES POLITIQUES DU TRAVAIL ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation unique en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique utilisant les eaux du ru Arberioz pour alimenter la centrale de production située au Montbel, dans la Commune d'AYMAVILLES.

page 2758

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de BARD. Délibération n° 20 du 14 juin 2018,

portant désaffectation d'un délaissé de route, en application des engagements visés à l'art. 2 de l'accord de programme relatif à la cession d'aires en faveur de la paroisse Sainte-Marie-de-l'Assomption de BARD approuvé par délibération du Gouvernement régional n° 668 du 28 mai 2018 entre l'Administration régionale et les administrations communales de BARD et de DONNAS, à titre de modification d'un accord précédent, relatif à la réalisation du parking destiné à desservir le Fort et le Bourg de BARD.

page 2760

Commune de TORGNON. Délibération n° 18 du 12 juin 2018,

portant approbation de la variante non substantielle n° 13 du PRGC, relative à la réglementation en matière d'urbanisme et de construction sur le territoire communal.

page 2761

Commune de TORGNON. Acte n° 1 du 25 juin 2018,

portant expropriation, en faveur de la Commune de TORGNON, des terrains nécessaires aux travaux de remise en état de la zone du cimetière et fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2761

Consortium régional pour la protection, la promotion et la pratique de la pêche en Vallée d'Aoste. Délibération n° 10/a du 22 mai 2018,

portant approbation des comptes 2017.

page 2765

Consorzio regionale per la tutela l'incremento e l'esercizio della pesca - Valle d'Aosta. Deliberazione del Consiglio di Amministrazione 22 maggio 2018, n. 11/a.

Variazioni al bilancio di previsione 2018, applicazione dell'avanzo di amministrazione accertato sulla base del rendiconto dell'esercizio 2017.

pag. 2797

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Regione autonoma Valle d'Aosta. Presidenza della Regione.

Graduatoria dei candidati idonei relativa al concorso, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di quattro collaboratori (Categoria C – Posizione C2), nel profilo di tecnico informatico, di cui 3 da assegnare all'organico della Giunta regionale e uno all'organico delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione, con riserva di due posti al personale interno.

pag. 2799

Regione autonoma Valle d'Aosta. Presidenza della Regione.

Graduatoria degli aventi diritto alla riserva di posto a favore del personale interno all'Amministrazione regionale, relativa al concorso, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di quattro collaboratori (Categoria C – Posizione C2), nel profilo di tecnico informatico, di cui 3 da assegnare all'organico della Giunta regionale e uno all'organico delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione, con riserva di due posti al personale interno.

pag. 2799

Consortium régional pour la protection, la promotion et la pratique de la pêche en Vallée d'Aoste. Délibération n° 11/a du 22 mai 2018,

portant rectification du budget prévisionnel 2018 et report de l'excédent budgétaire constaté sur la base des comptes 2017.

page 2797

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste. Présidence de la Région.

Liste d'aptitude du concours, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de quatre collaborateurs – techniciens informatiques (catégorie C – position C2), dont trois à affecter à des postes relevant de l'organigramme du Gouvernement régional et un à l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région (deux étant réservés aux personnels de la Région).

page 2799

Région autonome Vallée d'Aoste. Présidence de la Région.

Liste d'aptitude des ayants droit aux postes réservés aux personnels de la Région relative au concours, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de quatre collaborateurs – techniciens informatiques (catégorie C – position C2), dont trois à affecter à des postes relevant de l'organigramme du Gouvernement régional et un à l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région (deux étant réservés aux personnels de la Région).

page 2799

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE PRIMA

CORTE COSTITUZIONALE

PREMIÈRE PARTIE

COUR CONSTITUTIONNELLE

Pubblicazione disposta dal Presidente della Corte costituzionale a norma dell'art. 20 delle Norme integrative per i giudizi davanti alla Corte costituzionale.

Ricorso n. 40 depositato il 18 giugno 2018.

Avvocatura generale dello Stato
Ecc.ma Corte costituzionale

Ricorso

del Presidente del Consiglio dei Ministri rappresentato e difeso dall'Avvocatura generale dello Stato presso i cui uffici in Roma, via dei Portoghesi 12, è domiciliato,

nei confronti

della Regione Autonoma Valle d'Aosta, in persona del suo Presidente

per la dichiarazione della illegittimità costituzionale

della legge della Regione Autonoma Valle d'Aosta 20 marzo 2018, n. 3 recante: "Disposizioni per l'adempimento degli obblighi della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione europea. Modificazioni alla legge regionale 26 maggio 2009, n. 12 (Legge europea 2009), in conformità alla direttiva 2014/52/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 aprile 2014, che modifica la direttiva 2011/92/UE concernente la valutazione dell'impatto ambientale di determinati progetti pubblici e privati (Legge europea regionale 2018)" pubblicata nel B.U. Valle d'Aosta 10 aprile 2018, n. 18.

La legge della Regione Autonoma Valle d'Aosta 20 marzo 2018, n. 3 – che reca modificazioni alla L.R. 12/2009, al fine di rendere conformi le disposizioni in materia di VIA ivi contenute alla direttive 2014/52/UE – contiene norme che eccedono dalle competenze riconosciute alla Regione Autonoma Valle d'Aosta dallo Statuto speciale di autonomia, risultando invasive delle competenze esclusive statali in materia di tutela dell'ambiente e dell'ecosistema, di cui all'articolo 117, secondo comma lettera s) della Costituzione.

A) Si premette che la disciplina della VIA è annoverata dalla giurisprudenza costituzionale, con un indirizzo ormai consolidato, tra gli oggetti rientranti della competenza esclusiva statale in materia di "tutela dell'ambiente e dell'ecosistema" di cui all'art. 117, secondo comma, lett s), Cost.

Proprio in quanto prevalente e trasversale, la normativa statale nella materia in questione si impone integralmente nei confronti delle Regioni, che non possono contraddirla, come costantemente affermato dalla giurisprudenza costituzionale. Si veda, tra le altre, la sent. n. 186 del 2010, ove il Giudice costituzionale afferma (cfr. punto 3.2. delle considerazioni in diritto) di aver "precisato più volte che la normativa sulla valutazione d'impatto ambientale attiene a procedure che valutano in concreto e preventivamente la "sostenibilità ambientale" e che "rientrano indubbiamente nella materia della tutela dell'ambiente, di cui all'art. 117, comma secondo, lettera s), Cost." (sentenza n. 225 del 2009)" (più di recente, cfr. anche la sent. n. 117 del 2015).

La esclusività della competenza statale nella materia de qua, pur in presenza di talune sovrapposizioni con "ambiti materiali di spettanza regionale", implica che "deve ritenersi prevalente, in ragione della precipua funzione cui assolve il

procedimento in esame” (e cioè il procedimento di VIA: n.d.r.) “il citato titolo di legittimazione statale (id est l’art. 117, comma 2, lett. s) Cost.: n.d.r.) (cfr. sentenza n. 234 del 2009, punto 12.3 della motivazione in diritto).

Da ciò la conseguenza secondo la quale, “le Regioni sono tenute, per un verso, a rispettare i livelli uniformi di tutela apprestati in materia, per l’altro a mantenere la propria legislazione negli ambiti di competenza fissati dal Codice dell’ambiente, nella specie quanto al procedimento di VIA” (così, ancora, la sent. n. 186 del 2010; la necessità costituzionale che le Regioni si mantengano “negli ambiti di competenza fissati dal legislatore statale” tramite il c.d. “Codice dell’ambiente” è affermata anche dalle sentt. nn. 300 del 2013, 93 del 2013, n. 227 del 2011, e n. 186 del 2010).

Si ricorda, inoltre, che, di recente, la materia è stata interessata da una importante riforma, che ha trovato corpo nel d.lgs. n. 104 del 2017. Tale atto normativo pone, infatti, una nuova disciplina della VIA, anche modificando numerose disposizioni della Parte seconda del d.lgs. n. 152 del 2006.

In tale contesto, di particolare importanza nella presente sede è l’art. 7-bis del d.lgs. 152 del 2006, aggiunto dall’art. 5, comma 1, del d.lgs. n. 104 del 2017.

Tale disposizione, infatti, prevede che “le Regioni e le Province autonome di Trento e di Bolzano disciplin(i)no con proprie leggi o regolamenti” esclusivamente “l’organizzazione e le modalità di esercizio delle funzioni amministrative ad esse attribuite in materia di VIA, nonché l’eventuale conferimento di tali funzioni o di compiti specifici agli altri enti territoriali sub-regionali”, e che tale potestà normativa “è esercitata in conformità alla legislazione europea e nel rispetto di quanto previsto” nello stesso d.lgs. n. 152 del 2006 “fatto salvo il potere di stabilire regole particolari ed ulteriori per la semplificazione dei procedimenti, per le modalità della consultazione del pubblico e di tutti i soggetti pubblici potenzialmente interessati, per il coordinamento dei provvedimenti e delle autorizzazioni di competenza regionale e locale, nonché per la destinazione alle finalità di cui all’articolo 29, comma 8, dei proventi derivanti dall’applicazione delle sanzioni amministrative pecuniarie”. Infine, si precisa che “in ogni caso non sono derogabili i termini procedurali massimi di cui agli articoli 19 e 27-bis”.

I margini di manovra riconosciuti oggi al legislatore regionale e provinciale in materia di VIA sono, dunque, limitati a quanto appena evidenziato, nel puntuale rispetto delle previsioni del d.lgs. n. 152 del 2006, nel testo attualmente in vigore.

La giurisprudenza costituzionale conferma la ricostruzione appena accennata. La Corte, infatti, come sopra anticipato, ha chiaramente affermato che “le Regioni sono tenute, per verso, a rispettare i livelli uniformi di tutela apprestati in materia, per l’altro a mantenere la propria legislazione negli ambiti di competenza fissati dal Codice dell’ambiente, nella specie quanto al procedimento di VIA”. (così, ancora, la sent. n. 186 del 2010; la necessità costituzionale che le Regioni si mantengano “negli ambiti di competenza fissati dal legislatore statale” tramite il c.d. “Codice dell’ambiente” è affermata anche dalle sentt. nn. 300 del 2013, 93 del 2013, n. 227 del 2011, n. 186 del 2010). Sul punto giova evidenziare come tali conclusioni siano state ribadite, con una giurisprudenza ormai consolidata, anche per le Regioni ad autonomia speciale e per le Province Autonome. Si vedano, al riguardo, le sent. nn. 104 del 2008, con rinvio alla sentenza n. 378 del 2007, nn. 225 e 234 del 2009 e nn. 1 e 67 del 2010.

- B) Ciò premesso, la legge della Regione Autonoma Valle d’Aosta 20 marzo 2018, n. 3 appare complessivamente non conforme alla vigente normativa nazionale in materia VIA, come modificata dal D.Lgs. 104/2017, in relazione a quanto previsto dall’articolo 7-bis, comma 8, del D.Lgs 152/2006, con la conseguente violazione dell’art 117, secondo comma, lett.s), Cost. che riserva alla competenza esclusiva dello Stato le materie della “tutela dell’ambiente e dell’ecosistema”.

Come sopra evidenziato, l’art. 7-bis del d.lgs. 152 del 2006, aggiunto dall’art. 5, comma 1, del d.lgs. n. 104 del 2017 conferisce a Regioni e Province Autonome una potestà legislativa da esercitare in conformità alla legislazione europea e nel rispetto della normativa nazionale, facendo salvo il potere delle medesime di stabilire regole particolari ed ulteriori per le specifiche finalità indicate nel medesimo articolo 7-bis, comma 8.

La Legge Regionale qui impugnata non si è attenuta a tali disposizioni in quanto le modifiche apportate alla previgente disciplina regionale in materia di VIA non solo sono in tutto o in parte difformi dalla disciplina di cui al Titolo III della Parte Seconda del D.Lgs. 152/2006, ma lasciano in vigore alcune disposizioni regionali che risultano significativamente superate dalla citata disciplina nazionale a seguito delle modifiche introdotte dal D.Lgs. 104/2017, delineando complessivamente un quadro normativo non conforme alla normativa statale vigente.

La legge regionale n. 12 del 2009, all’art. 1, comma 1, (che non è stato oggetto di modifica da parte della legge regionale

qui impugnata), prevede chiaramente che la Regione disciplina le procedure di VAS e di VIA “in conformità alla normativa europea e ai principi della normativa statale vigenti in materia, con particolare riferimento alle direttive 2001/42/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 giugno 2001, concernente la valutazione degli effetti di determinati piani e programmi sull’ambiente, e 2011/92/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 dicembre 2011, concernente la valutazione dell’impatto ambientale di determinati progetti pubblici e privati, nonché al decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 (Norme in materia ambientale) (...)”.

Ciò posto, si indicano qui di seguito nel dettaglio le disposizioni della Legge regionale n. 3/18 non conformi alle disposizioni della Parte Seconda, Titolo III del D.Lgs. 152/2006:

- 1) Articoli 12 e 13: il combinato disposto dei due articoli, che, rispettivamente, sostituiscono l’art. 24 della L.R. 12/2009 e introducono il nuovo articolo 25 bis della L.R. 12/2009, non risultano conformi all’art. 27 bis del D.Lgs. 152/2006 “Provvedimento autorizzatorio unico regionale”. In particolare, l’art. 24 comma 1, come sostituito dalla L.R. 3/2018, configura il provvedimento di VIA rilasciato dalla struttura regionale competente in materia di valutazioni ambientali come atto autonomo che, ai sensi dell’art. 25 bis “Rapporto tra provvedimento di VIA e autorizzazione”, deve essere integrato nell’atto autorizzatorio rilasciato da altre strutture regionali/enti competenti. Tale modalità procedurale richiama le disposizioni dell’art. 26 del D.Lgs. 152/2006 (Integrazione del provvedimento di VIA negli atti autorizzatori) che attiene unicamente alle procedure di VIA di competenza statale, ove non effettuate ai sensi dell’art. 27 del D.Lgs. 152/2006, e non è conforme alle disposizioni dell’art. 27 bis del D.Lgs. 152/2006 “Provvedimento autorizzatorio unico regionale” che disciplinano l’iter dei procedimenti di VIA di competenza regionale. In base all’art. 27 bis, comma 7, d.lgs. 152/2006, infatti la procedura di VIA regionale non si conclude con un provvedimento di VIA ma con la “determinazione motivata di conclusione della conferenza di servizi” che “...costituisce il provvedimento autorizzatorio unico regionale e comprende il provvedimento di VIA e i titoli abilitativi rilasciati per la realizzazione e l’esercizio del progetto, recandone l’indicazione esplicita...”.

Si evidenzia che la non conformità della L.R. 12/2009, come modificata dalla L.R. qui impugnata, alla procedura di VIA regionale disciplinata dall’art. 27bis del D.Lgs. 152/2006 è evidente con riferimento alle disposizioni degli articoli da 20 a 25 bis della citata L.R. 12/2009, in quanto tali articoli contengono disposizioni non più in vigore ai sensi della normativa statale vigente; si cita, a titolo di esempio, quanto previsto in ordine alla pubblicazione dell’avviso al pubblico nel Bollettino Ufficiale della Regione e sui quotidiani (mantenuti ai commi 6 e 7 dell’art. 20 della L.R. 12/2009) che non sono previsti dall’art. 24 del D.Lgs. 152/2006, richiamato nell’art. 27bis. A ulteriore conferma di quanto sopra, la conferenza dei servizi, istituto obbligatorio e vincolante per i procedimenti di VIA di competenza regionale ai sensi dell’articolo 14 comma 4 e 14-ter della L. 241/1990, viene unicamente prevista come una possibile modalità di acquisizione di pareri, autorizzatori, assenti da parte della struttura regionale competente in materia di valutazioni ambientali (cfr. artt. 4, comma 1, e art. 22 della L.R. 12/2009, quest’ultimo come sostituito dall’art. 10 L.R. 3/18).

- 2) Articolo 16: al comma 1 è disposta la sostituzione degli allegati A, B, F, G, H al Titolo I della L.R. 12/2009 con quelli riportati all’allegato A della L.R. qui impugnata: Im merito ai singoli allegati si osserva che:

2.1 Allegato A “Progetti da assoggettare a procedura di VIA regionale “: le difformità più rilevanti rispetto all’Allegato III alla Parte Seconda del D.Lgs. 152/2006 riguardano l’attribuzione della competenza regionale per progetti di competenza statale elencati negli Allegati II e IIbis alla Parte Seconda del D.Lgs. 152/2006; si segnalano, in particolare:

- i.A.2) Impianti termici per la produzione di energia elettrica, vapore e acqua calda, con potenza termica complessiva installata superiore a 15 MW: tale tipologia di progetti, con diversa soglia (50MW) è inclusa nell’allegato IIbis, punto 1.a); al di sotto di tale soglia non è prevista alcuna procedura nell’ambito della normativa nazionale vigente per gli impianti termici destinati alla produzione di energia elettrica, vapore e acqua calda;
- ii.A.9) Stoccaggio di petrolio, prodotti petroliferi, petrolchimici pericolosi ai sensi del decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65 (Attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all’imballaggio e all’etichettatura dei preparati pericolosi), con capacità complessiva superiore a 10.000 metri cubi: tale tipologia di progetto, con parziale diversa definizione (comprende anche i prodotti chimici) e diversa soglia di capacità (40.000 m³) è inclusa nell’allegato II, punto 8, prima alinea;
- iii.A.17) Attività di coltivazione sulla terraferma degli idrocarburi liquidi e gassosi delle risorse geotermiche;

l'attività di coltivazione di idrocarburi, sia sulla terraferma che in mare e con soglie per gli idrocarburi liquidi (500 t/g) e gassosi (500.000 m³/giorno) è inclusa nell'allegato II, punto 7.1; per le risorse geotermiche si segnala l'assenza esplicita dell'esclusione degli "impianti geotermici pilota di cui all'articolo 1, comma 3bis, del decreto legislativo 11 febbraio 2010, n. 22, e successive modificazioni" indicata alla lettera v) dell'allegato III;

- iv.A.18) Elettrodotti per il trasporto di energia elettrica, non facenti parte della rete elettrica di trasmissione statale, con tensione nominale superiore a 100 kV e con tracciato di lunghezza superiore a 10 chilometri; tale tipologia di progetti, con parziale diversa definizione e con medesime soglie di tensione e lunghezza, è inclusa nell'allegato II, punto 4bis;
 - v.A.19) Strade, piste poderali e interpoderali, di nuova realizzazione, con lunghezza superiore a 2 chilometri; la generica dizione "strade", in assenza di specificazioni o esclusioni non consente di individuare con esattezza la classificazione (strade extraurbane, urbane) e la relativa competenza (statale per le extraurbane incluse nell'Allegato II e II bis, regionale per le urbane di scorrimento incluse nell'Allegato III);
 - vi.A.20) Stoccaggio di gas combustibili in serbatoi sotterranei artificiali con una capacità complessiva superiore a 40.000 metri cubi; tale tipologia di progetto con diversa soglia di capacità (80.000 m³), è inclusa nell'allegato II, punto 4-bis, terza alinea);
- 2.2 Si segnala, inoltre, che l'Allegato A della L.R. 3/18 include alcune tipologie di progetti che ricadono nell'Allegato IV alla Parte Seconda del D.Lgs. 152/2006 e che pertanto, in base alla normativa regionale, sono soggetti a procedura di VIA anziché a procedura di verifica di assoggettabilità a VIA; si segnalano, in particolare:
- vii.A.3) Impianti eolici per la produzione di energia elettrica, con potenza complessiva installata superiore a 100 kW; per tale tipologia di progetti, inclusa nell'allegato IV, punto 2.d), la normativa regionale prevede una soglia inferiore rispetto a quella prevista dalla normativa nazionale, pari a 1 MW;
 - viii.A.4) Impianti fotovoltaici, con potenza complessiva installata superiore a 1 MW;
 - ix.A.5) Impianti industriali destinati: a) alla fabbricazione di pasta per carta a partire dal legno o da altre materie fibrose; b) alla fabbricazione di carta e cartoni con capacità di produzione superiori a 100 tonnellate al giorno;
 - x.A.7) Trattamento di prodotti intermedi e fabbricazione di prodotti chimici;
 - xi.A.8) Produzione di pesticidi, prodotti farmaceutici, pitture e vernici, elastomeri e perossidi;
 - xii.A.10) Stoccaggio di altri prodotti chimici con capacità complessiva superiore a 1.000 metri cubi;
 - xiii.A.11) Impianti per la concia del cuoio e del pellame;
- 2.3 Allegato B "Progetti sottoposti alla verifica di assoggettabilità regionale": le difformità più rilevanti rispetto all'Allegato IV alla Parte Seconda del D.Lgs. 152/2006 riguardano l'attribuzione della competenza regionale per progetti di competenza statale elencati negli Allegati II e IIbis alla Parte Seconda del D.Lgs. 152/2006; si segnalano, in particolare:
- 2.3.1 B.2.a) impianti termici per la produzione di energia elettrica, vapore e acqua calda con potenza termica complessiva installata compresa fra 3 e 15 MW, o aventi un diametro della condotta principale della rete di teleriscaldamento superiore a 350 millimetri, o aventi una lunghezza della condotta principale della rete di teleriscaldamento superiore a 10 chilometri; tale tipologia di progetti, con diversa soglia (50 MW) è inclusa nell'allegato IIbis, punto 1.a); al di sotto di tale soglia non è prevista alcuna procedura nell'ambito della normativa nazionale vigente per gli impianti termici destinati alla produzione di energia elettrica, vapore e acqua calda;
 - 2.3.2 B.2.g) installazione di oleodotti e gasdotti, con lunghezza complessiva superiore ai 10 chilometri; tale tipologia di progetti, con diversa soglia (20 km) è inclusa nell'allegato IIbis, punto 1.b);

- 2.3.3 B.2.h) attività di ricerca di idrocarburi liquidi e gassosi in terraferma; tale tipologia di progetti, è inclusa nell'allegato II, punto 7);
- 2.3.4 B.7.e) interporti, piattaforme intermodali e terminali intermodali; tale tipologia di progetti, è inclusa nell'allegato IIbis, punto 2.a);
- 2.3.5 B.7.g) strade extraurbane secondarie e strade urbane con lunghezza superiore a 1.500 mt non comprese nell'Allegato A); altre strade, piste poderali ed interpoderali, soggette a un allargamento della carreggiata carrabile, con lunghezza superiore ad 1 kilometro, strade, piste poderali ed interpoderali di nuova realizzazione, con lunghezza compresa fra 500 metri e 2 kilometri, nonché piste di cantiere, di natura temporanea, di lunghezza superiore a 500 metri; la definizione è parzialmente difforme da quella dell'Allegato IV, punto 7.h) e comporta possibili diverse interpretazioni sulla competenza statale o regionale per le "strade extraurbane secondarie";
- 2.3.6 B.7.j) acquedotti di nuovo tracciato con una lunghezza superiore ai 20 kilometri; tale tipologia di progetti è inclusa nell'allegato IIbis, punto 2.d);
- 2.3.7 B.7.m) nuovi aeroporti ed interventi sugli aeroporti esistenti che comportano l'edificazione di volumi superiori a 10.000 metri cubi o la pavimentazione di superfici superiori a 20.000 metri quadri, altiporti, eliporti, aviosuperfici ed elisuperfici non occasionali; tutti gli aeroporti non compresi nell'Allegato II, sono inclusi nell'allegato IIbis, punto 2.e);
- 2.3.8 B.7.r) elettrodotti aerei esterni per il trasporto di energia elettrica, non facenti parte della rete elettrica di trasmissione statale, con tensione nominale superiore a 100 kV e tracciato di lunghezza compreso fra 3 e 10 kilometri; tale tipologia di progetti, con parziale diversa definizione e con soglie di lunghezza superiori a 3 km, è inclusa nell'allegato IIbis, punto 1.d);

Si segnala, inoltre, che per diverse tipologie di progetti incluse dell'Allegato B alla L.R. 3/18 sono individuate soglie dimensionali diverse (inferiori) rispetto a quelle indicate nell'Allegato IV alla Parte Seconda del D.Lgs. 152/2006 (es. B.2.e) impianti eolici per la produzione di energia elettrica, con potenza complessiva installata compresa fra 20 e 100 kW, oppure aventi altezza massima della macchina eolica (sino al mozzo, in caso di rotore ad asse orizzontale) superiore a 15 metri, o aventi del rotore superiore a 5 metri).

Per queste ragioni

si conclude

Perché gli articoli 10,12,13 e 16, comma 1, della legge della Regione Autonoma Valle d'Aosta 20 marzo 2018, n. 3, nonché, per quanto occorra, gli allegati A e B contenuti nell'Allegato A alla medesima Legge (nei sensi e nei limiti sopra illustrati) siano dichiarati costituzionalmente illegittimi.

Si producono

- estratto della delibera del Consiglio dei Ministri del 7 giugno 2018;
- relazione, allegata alla medesima delibera, della Presidenza del Consiglio dei Ministri, Dipartimento per gli Affari Regionali e le Autonomie.

Roma, 8 giugno 2018.

Il Vice Avvocato Generale dello Stato
Gabriella PALMIERI

L'Avvocato dello Stato
Giovanni PALATIELLO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 22 giugno 2018, n. 358.

Concessione, per la durata di anni trenta, alla Società F.M.S.r.l., di TORINO, di derivazione d'acqua da un affluente del torrente Chalamy, comunemente noto come "Torrente Chive", in località Chevrère del Comune di CHAMPDEPRAZ, a servizio del parco animali di Champdepraz per l'uso irriguo e l'abbeveraggio del bestiame.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è concessa alla Società F.M. S.r.l., con sede a TORINO, la derivazione d'acqua da un impluvio affluente del torrente Chalamy, privo di specifica denominazione sia sulla carta tecnica regionale che sulla carta catastale e comunemente noto come "torrente Chive", in località Chevrère del Comune di CHAMPDEPRAZ, in misura di moduli massimi 0,01 (litri al minuto secondo uno) e medi annui 0,005 (litri al minuto secondo zero virgola cinque), a servizio del Parco Animali di Champdepraz per l'uso irriguo e per l'abbeveraggio del bestiame.

Art 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della concessione è accordata per anni trenta successivi e continui, decorrenti dalla data del decreto di concessione, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare protocollo n. 9645/DDS in data 13 giugno 2018 e con l'obbligo del pagamento anticipato, presso la Tesoreria dell'Amministrazione regionale, del canone annuo di euro 18,91 (diciotto/91), pari al minimo fissato dalla deliberazione della Giunta regionale n. 1587 in data 15 novembre 2017, soggetto a revisione periodica.

Art. 3

L'Assessorato delle opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica e l'Assessorato delle finanze, bilancio, patrimonio e Società partecipate della Regione, ognuno per la propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 22 giugno 2018.

Il Presidente
Laurent VIÉRIN

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 358 du 22 juin 2018,

accordant, pour trente ans, à F.M srl de TURIN l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux de l'affluent du Chalamy communément appelé « Chive », à Chevrère, dans la Commune de CHAMPDEPRAZ, pour l'irrigation du parc animalier de Champdepraz et l'abreuvement des animaux de celui-ci.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, F.M. srl, dont le siège est à TURIN, est autorisée à dériver des eaux de l'affluent du Chalamy sans dénomination tant sur la carte technique régionale que sur le plan cadastral et communément appelé « Chive », à Chevrère, dans la Commune de CHAMPDEPRAZ, 0,01 module d'eau (un litre par seconde) au maximum et 0,005 module d'eau (cinq décilitres par seconde) en moyenne, pour l'irrigation du parc animalier de Champdepraz et l'abreuvement des animaux de celui-ci.

Art. 2

La durée de l'autorisation, par concession, accordée au sens du présent arrêté est de trente ans à compter de la date de celui-ci, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. La concessionnaire est tenue de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 9645/DDS du 13 juin 2018 et de verser à l'avance à la trésorerie de l'Administration régionale une redevance annuelle de 18,91 euros (dix-huit euros et quatre-vingt et une centimes), soit le minimum prévu par la délibération du Gouvernement régional n° 1587 du 15 novembre 2017 pour chaque kW, montant périodiquement actualisé.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public et l'Assessorat régional du budget, des finances, du patrimoine et des sociétés à participation régionale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 22 juin 2018.

Le président,
Laurent VIÉRIN

**ATTI
DEGLI ASSESSORI REGIONALI**

**ASSESSORATO
AGRICOLTURA
E RISORSE NATURALI**

Decreto 13 giugno 2018, n. 7.

Autorizzazione allo svolgimento di due manifestazioni di pesca nel lago del Gran San Bernardo, Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS (tratto lacuale ricadente in territorio italiano) nei giorni di domenica 22 luglio e sabato 25 agosto 2018, o sabato 1 settembre 2018, come data di riserva.

L'ASSESSORE
ALL'AGRICOLTURA
E RISORSE NATURALI

Omissis

decreta

Art. 1

Si autorizza lo svolgimento di due manifestazioni di pesca a scopo turistico e promozionale, organizzate dal Consorzio regionale per la tutela l'incremento e l'esercizio della pesca in Valle d'Aosta, in collaborazione con l'Associazione dei pescatori svizzeri "Entremont" del Vallese e con la "Pro Grand-Saint-Bernard" nel Lago del Gran San Bernardo, Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS (tratto lacuale ricadente in territorio italiano), nei giorni di domenica 22 luglio e sabato 25 agosto 2018, o sabato 1 settembre 2018, quale giorno di recupero in caso di maltempo.

Art. 2

Copia del presente decreto è trasmessa alla struttura competente per la sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Quart, 13 giugno 2018.

L'Assessore
Alessandro NOGARA

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE**

**ACTES
DES ASSESSEURS RÉGIONAUX**

**ASSESSORAT
DE L'AGRICULTURE
ET DES RESSOURCES NATURELLES**

Arrêté n° 7 du 13 juin 2018,

autorisant le déroulement de deux manifestations de pêche dans la partie italienne du lac du Grand-Saint-Bernard, dans la Commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS, le dimanche 22 juillet et le samedi 25 août 2018 ou le samedi 1^{er} septembre 2018 (jour de réserve).

L'ASSESEUR RÉGIONAL
À L'AGRICULTURE
ET AUX RESSOURCES NATURELLES

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

La pêche est autorisée dans la partie italienne du lac du Grand-Saint-Bernard, dans la Commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS, le dimanche 22 juillet et le samedi 25 août 2018 ou le samedi 1^{er} septembre 2018 (jour de réserve en cas de mauvais temps) en vue du déroulement de deux manifestations de pêche organisées, à des fins touristiques et promotionnelles, par le Consortium régional pour la protection, la promotion et la pratique de la pêche en Vallée d'Aoste, en collaboration avec l'association de pêcheurs suisses *Entremont* du Valais et avec la *Pro Grand-Saint-Bernard*.

Art. 2

Copie du présent arrêté est transmise à la structure compétente en vue de sa publication au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Quart, le 13 juin 2018.

L'assesseur,
Alessandro NOGARA

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES,
DE L'ÉNERGIE, DES POLITIQUES DU TRAVAIL
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Provvedimento dirigenziale 12 giugno 2018, n. 3233.

Trasferimento alla Società “Deval S.p.a”, con sede ad AOSTA, della titolarità dell’autorizzazione per la costruzione e l’esercizio della linea elettrica di connessione n. 778, già concessa con provvedimenti dirigenziali n. 1442/2017 e n. 6935/2017 all’Impresa “Les Iles Energia S.r.l.s.” di VERRÈS e contestuale riduzione del tracciato della linea medesima.

IL COORDINATORE
IN VACANZA DEL DIRIGENTE
RISPARMIO ENERGETICO
E SVILUPPO FONTI RINNOVABILI

Omissis

decide

- 1) di trasferire alla Società “Deval S.p.A.”, di AOSTA, Partita Iva n. 01013210073, la titolarità dell’autorizzazione per la costruzione e l’esercizio della linea elettrica di connessione, già concessa all’Impresa “Les Iles Energia S.r.l.s.” di VERRÈS con provvedimenti dirigenziali n. 1442 del 30 marzo 2017 e n. 6935 del 7 dicembre 2017;
- 2) di approvare contestualmente lo stralcio di una porzione della linea elettrica di cui al punto 1) (Linea 778) mantenendo pertanto la porzione di linea MT in interrato dal fabbricato di gestione dell’impianto idroelettrico, dove sono alloggiati le cabine di trasformazione e di consegna, al sostegno aereo insistente sul mappale fg. 2 n. 30 del Comune di SAINT-MARCEL;
- 3) di stabilire che:
 - a. sono trasferiti in capo alla Società di cui al punto 1) tutti gli adempimenti e tutte le prescrizioni riportate nei provvedimenti dirigenziali nn 1442/2017 e 6935/2017;
 - b. il presente provvedimento è trasmesso alla Società di cui al punto 1), al Comune di SAINT-MARCEL, alle strutture regionali interessate, alla stazione forestale competente per territorio e a ogni altro soggetto coinvolto nel procedimento ai sensi della legge regionale 6 agosto 2007, n. 19;
- 4) di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione;

Acte du dirigeant n° 3233 du 12 juin 2018,

portant transfert de l’autorisation unique accordée à la société *Les Îles Energia srls* de VERRÈS par les actes du dirigeant n°s 1442 du 30 mars 2017 et 6935 du 7 décembre 2017 au profit de *Deval SpA*, dont le siège social est à AOSTE, en vue de la construction et de l’exploitation de la ligne électrique n° 778 et réduction du tracé de celle-ci.

LA COORDINATRICE DU DÉPARTEMENT
DE L’INDUSTRIE, DE L’ARTISANAT
ET DE L’ÉNERGIE, LE POSTE DE DIRIGEANT
DE LA STRUCTURE « ÉCONOMIES D’ÉNERGIE
ET DÉVELOPPEMENT DES SOURCES
RENOUVELABLES » ÉTANT VACANT

Omissis

décide

- 1) L’autorisation unique accordée à la société *Les Îles Energia srls* de VERRÈS par les actes du dirigeant n°s 1442 du 30 mars 2017 et 6935 du 7 décembre 2017 en vue de la construction et de l’exploitation de la ligne électrique n° 778 est transférée au profit de *Deval SpA*, dont le siège social est à AOSTE (n° d’immatriculation IVA 01013210073).
- 2) Il est procédé à l’élimination d’une partie de la ligne électrique n° 778 visée au point 1 et au maintien de la portion de ligne souterraine de moyenne tension allant du bâtiment de la centrale dans lequel se trouvent les postes de transformation et de livraison jusqu’au poteau situé sur la parcelle 30 de la feuille 2 du cadastre de la Commune de SAINT-MARCEL.
- 3) Il est établi ce qui suit :
 - a. *Deval SpA* est tenue de respecter toutes les obligations et les prescriptions fixées par les actes du dirigeant n°s 1442/2017 et 6935/2017 ;
 - b. Le présent acte est transmis à la société visée au point 1, à la Commune de SAINT-MARCEL, aux structures régionales concernées, au poste forestier territorialement compétent, ainsi qu’à tout autre acteur concerné par la procédure en question au sens de la loi régionale n° 19 du 6 août 2007.
- 4) Le présent acte n’entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

- 5) di disporre la pubblicazione del presente provvedimento nel Bollettino Ufficiale della Regione.

L'estensore
Stefano MARCIAS

Il Coordinatore
Tamara CAPPELLARI
in vacanza del Dirigente
Risparmio energetico e
sviluppo fonti rinnovabili

- 5) Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.

Le rédacteur,
Stefano MARCIAS

La coordinatrice,
Tamara CAPPELLARI,
le poste de dirigeant
de la structure
« Économies d'énergie
et développement des
sources renouvelables »
étant vacant

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 14 giugno 2018, n. 725.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020 come risulta dai prospetti allegati;
- 2) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 725 du 14 juin 2018,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 2) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
ENTRATA										
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITULO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
02- TRASFERIMENTI I CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	E0014549	TRASFERIMENTI CORRENTI PER FORNITURA GRATUITA LIBRI DI TESTO A FAVORE ALUNNI CHE FREQUENTANO SCUOLE DELL'OBBLIGO E SCUOLE SECONDARIE	51 02 00 - POLITICHE EDUCATIVE	C €	20.838,54 20.838,54	0,00 0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per iscrivere in bilancio i fondi assegnati alla Regione con Decreto del M.I.U.R., prot. n. 233 del 27/02/2018 (euro 20.838,54), per la fornitura gratuita dei libri di testo a favore degli alunni che frequentano scuole dell'obbligo (quietanza n. 7204 del 09/04/2018).
02- TRASFERIMENTI I CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	E0016866	TRASFERIMENTI CORRENTI PER IL 5 PER MILLE DA DESTINARE ALLA RICERCA SCIENTIFICA E SANITARIA	71 11 00 - FINANZIAMENTO DEL SERVIZIO SANITARIO, INVESTIMENTI E QUALITA' NEI SERVIZI SOCIO- SANITARI	C €	542,33 542,33	0,00 0,00	0,00	La variazione si rende necessaria al fine di iscrivere in bilancio i fondi derivanti dal riparto del 5 per mille destinato alla ricerca sanitaria - quota relativa all'anno 2016.
Totale						C	21.380,87	0,00	0,00	
						€	21.380,87			

C = Competenza
€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0014477	TRASFERIMENTI CORRENTI ALLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE REGIONALI SU FONDI ASGNATI DALLO STATO PER LA FORNITURA GRATUITA DI LIBRI DI TESTO PER GLI ALUNNI CHE ADEMPONO ALL'OBBLIGO SCOLASTICO	51 02 00 - POLITICHE EDUCATIVE	C	0,00	0,00	Iscrizione fondi assegnati dallo Stato ai sensi della L. 448/1998 per la fornitura gratuita dei libri di testo per gli alunni che adempiono all'obbligo scolastico per l'a.s. 2018/2019.
						€	20.838,54	20.838,54	
13 - TUTELA DELLA SALUTE	07 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0021305	TRASFERIMENTI ALL'AZIENDA USL SU QUOTE DERIVANTI DAL 5 PER MILLE DELL'IRPEF DESTINATE DAI CONTRIBUENTI AL FINANZIAMENTO DELLA RICERCA SANITARIA	71 11 00 - FINANZIAMENTO DEL SERVIZIO SANITARIO, INVESTIMENTI E QUALITA' NEI SERVIZI SOCIO- SANITARI	C	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di iscrivere nel bilancio 2018-2020 la somma da trasferire all'ASL su quote derivanti dal 5 per mille dell'IRPEF destinate dai contribuenti al finanziamento della ricerca sanitaria - quota anno 2016.
						€	542,33	542,33	
Totale						C	0,00	0,00	
						€	21.380,87	21.380,87	

C = Competenza
€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO					
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2018	2019	2020
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	21.380,87	0,00	0,00
C			21.380,87	0,00	0,00

C = Competenza

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO					
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2018	2019	2020
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	20.838,54	0,00	0,00
13 - TUTELA DELLA SALUTE	07 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	542,33	0,00	0,00
C			21.380,87	0,00	0,00

C = Competenza

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO				
TITOLO	TIPOLOGIA	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
		2018	2019	2020
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE			
		C 21.380,87	0,00	0,00
		€ 21.380,87		
		C 21.380,87	0,00	0,00
		€ 21.380,87		

C = Competenza
€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO				
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE	
			2018	2019
13 - TUTELA DELLA SALUTE	07 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	1 - SPESE CORRENTI		
			C 542,33	0,00
			€ 542,33	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	1 - SPESE CORRENTI		
			C 20.838,54	0,00
			€ 20.838,54	
			C 21.380,87	0,00
			€ 21.380,87	

C = Competenza
€ = Cassa

Deliberazione 14 giugno 2018, n. 726.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020, come risulta dagli allegati alla presente deliberazione;
2. di disporre, ai sensi dell'art. 29, c. 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel bollettino ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 726 du 14 juin 2018,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant l'utilisation de ressources communautaires et à affectation obligatoire.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes de la présente délibération.
2. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	01 - SERVIZI PER LO SVILUPPO DEL MERCATO DEL LAVORO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0021140	SPESE PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" - QUOTA STATO	32 02 00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPAZIONE	C	-3.500,00 -3.500,00	0,00 -7.000,00	0,00	La variazione è necessaria per imputare correttamente a bilancio le risorse della quota Stato destinate a finanziare l'impegno di spesa del progetto 'Comter en plusieurs langues' nell'ambito del programma "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione - FSE 2014/2020"
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	01 - SERVIZI PER LO SVILUPPO DEL MERCATO DEL LAVORO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0021141	SPESE PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" - QUOTA UE	32 02 00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPAZIONE	C	-5.000,00 -5.000,00	-10.000,00	0,00	La variazione è necessaria per imputare correttamente a bilancio le risorse della quota UE destinate a finanziare l'impegno di spesa del progetto 'Comter en plusieurs langues' nell'ambito del programma "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione - FSE 2014/2020"
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	01 - SERVIZI PER LO SVILUPPO DEL MERCATO DEL LAVORO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0020789	SPESE PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE PER L'ATTUAZIONE DI INTERVENTI OGGETTO DI CONTRIBUTO DEL FSE, DEL FONDO DI ROTAZ. STATALE, DEL COFINANZIAMENTO REGIONALE - PROGRAMMA INVESTIMENTI A FAVORE DELLA CRESCITA E DELL'OCCUPAZIONE 2014/20 - QUOTA DI COFINANZ. TO REG.LE	32 02 00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPAZIONE	C	-1.500,00 -1.500,00	-3.000,00	0,00	La variazione è necessaria per imputare correttamente a bilancio le risorse della quota di cofinanziamento regionale destinate a finanziare l'impegno di spesa del progetto 'Comter en plusieurs langues' nell'ambito del programma "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione - FSE 2014/2020"

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO/ MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLE	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTE DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	01 - ISTRUZIONE PRESCOLASTIC A	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022639	SPESE PER ACQUISTO DI SERVIZI DI FORMAZIONE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" PER INIZIATIVA "CONTER EN PLUSIEURS LANGUES" DESTINATA AGLI ORDINI DI ISTRUZIONE PRESCOLASTICA - QUOTA UE	51 06 00 - AFFARI GENERALI E LEGISLATIVI SCOLASTICI	C 0,00 € 0,00	10.000,00	0,00	La variazione è necessaria per consentire la corretta imputazione del progetto FSE 'Conter en plusieus langues' approvato con PD 5379/2017, le cui prenotazioni di spesa dell'anno 2017 sono andate in economia e ora vengono riprogrammate negli anni 2018 e 2019
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	01 - ISTRUZIONE PRESCOLASTIC A	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022640	SPESE PER ACQUISTO SERVIZI DI FORMAZIONE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" PER INIZIATIVA "CONTER EN PLUSIEURS LANGUAGES" DESTINATA AGLI ORDINI DI ISTRUZIONE PRESCOLASTICA - QUOTA STATO	51 06 00 - AFFARI GENERALI E LEGISLATIVI SCOLASTICI	C 0,00 € 0,00	7.000,00	0,00	La variazione è necessaria per consentire la corretta imputazione del progetto FSE 'Conter en plusieus langues' approvato con PD 5379/2017, le cui prenotazioni di spesa dell'anno 2017 sono andate in economia e ora vengono riprogrammate negli anni 2018 e 2019

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO/ MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	01 - ISTRUZIONE PRESCOLASTIC A	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022729	SPESE PER I SERVIZI AUSILIARI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA-PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE DESTINATE AGLI ORDINI DI ISTRUZIONE PRESCOLASTICA - QUOTA COFINANZIAMENTO REGIONALE	51 06 00 - AFFARI GENERALI E LEGISLATIVI SCOLASTICI	C 1.500,00 € 1.500,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per consentire la corretta imputazione del progetto FSE 'Contier en plusieurs langues' approvato con PD 5379/2017, le cui prenotazioni di spesa dell'anno 2017 sono andate in economia e ora vengono riprogrammate negli anni 2018 e 2019
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	01 - ISTRUZIONE PRESCOLASTIC A	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022641	SPESE PER ACQUISTO DI SERVIZI DI FORMAZIONE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" PER INIZIATIVA "CONTER EN PLUSIEURS LANGUES" DESTINATA AGLI ORDINI DI ISTRUZIONE PRESCOLASTICA - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	51 06 00 - AFFARI GENERALI E LEGISLATIVI SCOLASTICI	C 0,00 € 0,00	3.000,00	0,00	La variazione è necessaria per consentire la corretta imputazione del progetto FSE 'Contier en plusieurs langues' approvato con PD 5379/2017, le cui prenotazioni di spesa dell'anno 2017 sono andate in economia e ora vengono riprogrammate negli anni 2018 e 2019

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	01 - ISTRUZIONE PRESCOLASTIC A	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022727	SPESA PER I SERVIZI AUSILIARI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA-PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE DESTINATE AGLI ORDINI DI ISTRUZIONE PRESCOLASTICA - QUOTA UE	51 06 00 - AFFARI GENERALI E LEGISLATIVI SCOLASTICI	C	0,00	0,00	La variazione è necessaria per consentire la corretta imputazione del progetto FSE 'Contier en plusieurs langues' approvato con PD 5379/2017 le cui prenotazioni di spesa dell'anno 2017 sono andate in economia e ora vengono riprogrammate negli anni 2018 e 2019.
						€	5.000,00	5.000,00	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	01 - ISTRUZIONE PRESCOLASTIC A	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022728	SPESA PER I SERVIZI AUSILIARI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA-PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE DESTINATE AGLI ORDINI DI ISTRUZIONE PRESCOLASTICA - QUOTA STATO	51 06 00 - AFFARI GENERALI E LEGISLATIVI SCOLASTICI	C	0,00	0,00	La variazione è necessaria per consentire la corretta imputazione del progetto FSE 'Contier en plusieurs langues' approvato con PD 5379/2017, le cui prenotazioni di spesa dell'anno 2017 sono andate in economia e ora vengono riprogrammate negli anni 2018 e 2019
						€	3.500,00	3.500,00	
Totale						C	0,00	0,00	0,00
						€	0,00	0,00	

C = Competenza
€ = Cassa

**VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2018	2019	2020
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	01 - ISTRUZIONE PRESCOLASTICA	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C 10.000,00	20.000,00	0,00
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	01 - SERVIZI PER LO SVILUPPO DEL MERCATO DEL LAVORO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C -10.000,00	-20.000,00	0,00
			C 0,00	0,00	0,00

C = Competenza

**VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2018	2019	2020
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	01 - SERVIZI PER LO SVILUPPO DEL MERCATO DEL LAVORO	1 - SPESE CORRENTI	C -10.000,00 € -10.000,00	-20.000,00	0,00
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	01 - ISTRUZIONE PRESCOLASTICA	1 - SPESE CORRENTI	C 10.000,00 € 10.000,00	20.000,00	0,00
			C 0,00 € 0,00	0,00	0,00

C = Competenza
€ = Cassa

Deliberazione 14 giugno 2018, n. 743.

Modifica dell'autorizzazione rilasciata, con DGR 1773 in data 8 novembre 2013, all'Unité des Communes valdôtaines Mont-Rose per l'esercizio di attività socio-assistenziale per anziani nella struttura sita in Comune di HÔNE, per la trasformazione di n. 36 posti di struttura protetta in n. 36 posti di struttura protetta plus, ai sensi della DGR 1108 in data 19 agosto 2016.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di modificare, ai sensi della DGR 1108/2016, l'autorizzazione rilasciata con DGR 1773/2013 all'Unité des Communes valdôtaines Mont-Rose all'esercizio di attività socio-assistenziale per anziani nella struttura sita in Comune HÔNE per la trasformazione di n. 36 posti di struttura protetta in n. 36 posti di struttura protetta plus;
2. di stabilire che il mantenimento dell'autorizzazione di cui al punto 1 è subordinato al rispetto delle seguenti prescrizioni:
 - a) la copertura infermieristica sarà rivalutata ad un anno dall'avvio dell'attività di cui trattasi;
 - b) il divieto, senza preventiva autorizzazione dell'Amministrazione regionale, di apportare modificazioni alla dotazione di attrezzature, alla planimetria ed alla destinazione d'uso dei locali;
 - c) l'obbligo del mantenimento della struttura edilizia e delle attrezzature in condizioni conformi alle vigenti norme di sanità pubblica, di igiene, di prevenzione antincendio, di igiene e sicurezza del lavoro, ivi compresa l'osservanza delle norme UNI-CEI per gli impianti elettrici;
 - d) l'obbligo del rispetto delle disposizioni in materia di gestione dei rifiuti sanitari, di cui al D.P.R. 15 luglio 2003, n. 254 e ss.mm.;
 - e) l'obbligo della comunicazione alla Struttura regionale competente in materia di qualità dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, di ogni modificazione nel possesso dei requisiti previsti

Délibération n° 743 du 14 juin 2018,

modifiant l'autorisation accordée par la délibération du Gouvernement régional n° 1773 du 8 novembre 2013 à la Communauté de montagne Mont-Rose pour exercer une activité d'assistance dans une structure d'hébergement protégée destinée à accueillir 36 personnes âgées, dans la Commune de HÔNE, du fait de la transformation de ladite structure protégée en une structure protégée « plus », au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1108 du 19 août 2016.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. L'autorisation accordée par la délibération du Gouvernement régional n° 1773 du 8 novembre 2013 à la Communauté de montagne Mont-Rose pour exercer une activité d'assistance dans une structure d'hébergement protégée destinée à accueillir 36 personnes âgées, dans la Commune de HÔNE, du fait de la transformation de ladite structure protégée en une structure protégée « plus », est modifiée, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1108 du 19 août 2016.
2. Le maintien de l'autorisation visée au point 1 est subordonné au respect des prescriptions suivantes :
 - a) Le nombre des personnels infirmiers doit être évalué de nouveau un an après le démarrage de l'activité en cause ;
 - b) La dotation en équipements, le plan des locaux et l'affectation de ceux-ci ne peuvent être modifiés sans autorisation préalable de l'Administration régionale ;
 - c) Les bâtiments et les installations doivent rester conformes aux dispositions en vigueur en matière de santé publique, d'hygiène, de prévention des incendies et d'hygiène et de sécurité du travail, ainsi qu'aux dispositions UNI et CEI en matière d'installations électriques ;
 - d) Les dispositions du décret du président de la République n° 254 du 15 juillet 2003 en matière de gestion des déchets sanitaires doivent être respectées ;
 - e) Tout changement au niveau du respect des conditions requises aux fins du renouvellement de l'autorisation en cause doit être communiqué sous dix jours à la structure de l'Assessorat régional de la

per il rinnovo dell'autorizzazione di cui trattasi, entro il termine di dieci giorni da tali eventuali modificazioni;

3. di stabilire che le attività e le prestazioni erogate nella struttura di cui trattasi siano espletate da personale in possesso della specifica abilitazione all'esercizio della professione in rapporto alle prestazioni svolte;
4. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 11 della deliberazione della Giunta regionale 1108/2016, l'autorizzazione è rilasciata a tempo indeterminato con decorrenza dalla data della presente deliberazione e che il mantenimento della stessa è assicurato dal rispetto dei requisiti minimi generali e specifici, anche regionali, compresi quelli relativi all'adempimento alle prescrizioni assegnate in sopralluogo, che dovrà essere reso evidente, in occasione delle verifiche di vigilanza da effettuare con frequenza almeno quinquennale;
5. di stabilire che l'autorizzazione prevista dal punto 1 non può essere, in qualsiasi forma e ad alcun titolo, ceduta a terzi;
6. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 13 della deliberazione della Giunta regionale 1108/2016, ogni violazione a quanto prescritto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalle disposizioni vigenti in materia, oltretutto, in relazione alla gravità dei fatti contestati, la sospensione o la revoca dell'autorizzazione stessa da parte della Giunta regionale;
7. di stabilire che sono fatte salve le autorizzazioni e le prescrizioni di competenza di altri enti, organi ed organismi previste dalla normativa vigente in materia di apertura al pubblico e di esercizio delle attività autorizzate di cui trattasi;
8. di stabilire che, a seguito dell'emanazione di atti di pertinenza dello Stato o della Regione in materia di requisiti strutturali ed organizzativi per l'esercizio di attività socio-assistenziali per anziani, il titolare della struttura oggetto della presente autorizzazione è tenuto all'adeguamento della stessa secondo i modi ed i tempi previsti dalla normativa statale o regionale;
9. di precisare che la spesa incrementale derivante dalla riclassificazione della struttura di cui trattasi da protetta a protetta plus, come indicato dal Dirigente della Struttura politiche sociali e giovanili, dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, nel proprio parere protocollo 20216/ASS, del 24/05/2018, così come evidenziato al punto 3 del dispositivo della DGR 1885/2017, trova copertura negli stanziamenti dell'anno 2018 del bilancio finanziario gestionale della Regione

santé, du bien-être et des politiques sociales compétente en matière de qualité.

3. Le personnel œuvrant dans la structure en cause doit justifier de son aptitude à l'exercice des activités et des prestations qu'il est appelé à fournir, compte tenu de la nature de celles-ci.
4. Aux termes de l'art. 11 de l'annexe de la DGR n° 1108/2016, l'autorisation visée à la présente délibération a une durée de validité indéterminée à compter de la date de cette dernière et son maintien est subordonné au respect des conditions minimales (générales et spécifiques) requises, même à l'échelon régional, ainsi que des prescriptions établies lors des visites des lieux, respect qui fera l'objet de contrôles réalisés au moins tous les cinq ans.
5. L'autorisation visée au point 1 de la présente délibération ne peut être cédée à des tiers, sous aucune forme ni à aucun titre.
6. Aux termes de l'art. 13 de l'annexe de la DGR n° 1108/2016, toute violation des prescriptions imparties implique l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur en la matière ; par ailleurs, l'autorisation en cause peut être suspendue ou retirée par le Gouvernement régional, en fonction de la gravité des faits contestés.
7. Les autorisations et les prescriptions du ressort d'autres établissements, organes et organismes prévues au sens de la législation en vigueur en matière d'ouverture au public et d'exercice des activités autorisées doivent être demandées et respectées.
8. Au cas où l'État ou la Région adopteraient des actes en matière de conditions structurelles et organisationnelles requises aux fins de l'exercice d'activités d'assistance aux personnes âgées, le titulaire de la structure faisant l'objet de la présente autorisation doit procéder à la mise aux normes de celle-ci selon les modalités et les délais prévus par la réglementation nationale ou régionale.
9. La dépense supplémentaire dérivant de la nouvelle classification de la structure protégée en question, devenue une structure protégée « plus », est financée par les crédits inscrits à cet effet, au titre de 2018, au chapitre U0001452 « Virements ordinaires aux collectivités locales pour les frais de gestion des services d'aide sociale aux personnes âgées et infirmes » du budget de gestion 2018-2020 de la Région, qui dispose des ressources nécessaires, ain-

2018/2020, di cui al capitolo U0001452 “Trasferimenti correnti agli enti locali nelle spese di gestione di servizi sociali a favore delle persone anziane ed inabili”, che presenta la necessaria disponibilità;

10. di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto sul Bollettino Ufficiale della Regione;
11. di stabilire che la Struttura finanziamento del servizio sanitario, investimenti e qualità nei servizi socio-sanitari provveda a comunicare l'adozione della presente deliberazione all'Unité des Communes valdôtaines Mont-Rose, al Comune di HÔNE, nonché alla Struttura politiche sociali e giovanili dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, e alle Strutture Direzione Strategica e Igiene e sanità pubblica dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

Deliberazione 14 giugno 2018 n. 766.

Autorizzazione al Comune di AOSTA all'esercizio di attività socio-assistenziale per anziani nella struttura sita in Viale Gran San Bernardo n. 40, nel Comune medesimo, da destinare a struttura residenziale protetta, per 22 posti, e a centro diurno, per 26 posti, ai sensi della DGR 1108 in data 19 agosto 2016.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di autorizzare, ai sensi della DGR 1108/2016, il Comune di AOSTA all'esercizio di un'attività socio-assistenziale per anziani nella struttura residenziale, sita in Viale Gran San Bernardo n. 40, nel medesimo Comune, da destinare a struttura protetta, per 22 posti, e a centro diurno, per 26 posti;
2. di stabilire che il mantenimento dell'autorizzazione di cui al punto 1 è subordinato al rispetto di quanto segue:
 - a) trasmissione della documentazione attestante l'assolvimento delle prescrizioni assegnate nel verbale di sopralluogo del 2 maggio 2018 – protocollo n. 19042/ASS – con i pareri tecnici espressi in premessa;

si qu'il est indiqué par le dirigeant de la structure « Politiques sociales et de la jeunesse » de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales dans sa lettre du 24 mai 2018, réf. n° 20216/ASS, et au point 3 du dispositif de la délibération du Gouvernement régional n° 1885 du 28 décembre 2017.

10. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.
11. La structure « Financement du service sanitaire, investissements et qualité dans les services socio-sanitaires » de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales est chargée d'informer de l'adoption de la présente délibération l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Rose, la Commune de HÔNE, la structure « Politiques sociales et de la jeunesse » dudit assessorat, ainsi que la structure « Direction stratégique et hygiène » de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Délibération n° 766 du 14 juin 2018,

autorisant la Commune d'AOSTE à exercer une activité d'assistance sociale dans la structure située sur le territoire de ladite Commune (40, avenue du Grand-Saint-Bernard) et accueillant une structure protégée destinée à héberger vingt-deux personnes âgées et un centre de jour pour vingt-six personnes âgées, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1108 du 19 août 2016.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1108 du 19 août 2016, la Commune d'AOSTE est autorisée à exercer une activité d'assistance sociale dans la structure située sur le territoire de ladite Commune (40, avenue du Grand-Saint-Bernard) et accueillant une structure protégée destinée à héberger vingt-deux personnes âgées et un centre de jour pour vingt-six personnes âgées.
2. Le maintien de l'autorisation visée au point 1 est subordonné au respect des dispositions ci-après :
 - a) La documentation attestant que les prescriptions fixées dans le procès-verbal de la visite des lieux du 2 mai 2018 (réf. n° 19042/ASS) et dans les avis techniques visés au préambule ont été respectées doit être transmise ;

- | | |
|---|---|
| <p>b) realizzazione della camera insonorizzata entro il 31/12/2018;</p> <p>c) il divieto, senza preventiva autorizzazione dell'Amministrazione regionale, di apportare modificazioni alla dotazione di attrezzature, alla planimetria ed alla destinazione d'uso dei locali;</p> <p>d) l'obbligo del mantenimento della struttura edilizia e delle attrezzature in condizioni conformi alle vigenti norme di sanità pubblica, di igiene, di prevenzione antincendio, di igiene e sicurezza del lavoro, ivi compresa l'osservanza delle norme UNI-CEI per gli impianti elettrici;</p> <p>e) l'obbligo del rispetto delle disposizioni in materia di gestione dei rifiuti sanitari, di cui al D.P.R. 15 luglio 2003, n. 254 e ss.mm.;</p> <p>f) l'obbligo della comunicazione alla Struttura regionale competente in materia di qualità dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, di ogni modificazione nel possesso dei requisiti previsti per il rinnovo dell'autorizzazione di cui trattasi, entro il termine di dieci giorni da tali eventuali modificazioni;</p> <p>3. di stabilire che le attività e le prestazioni erogate nella struttura di cui trattasi siano espletate da personale in possesso della specifica abilitazione all'esercizio della professione in rapporto alle prestazioni svolte;</p> <p>4. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 11 della deliberazione della Giunta regionale 1108/2016, l'autorizzazione è rilasciata a tempo indeterminato con decorrenza dalla data della presente deliberazione e che il mantenimento della stessa è assicurato dal rispetto dei requisiti minimi generali e specifici, anche regionali, compresi quelli relativi all'adempimento alle prescrizioni assegnate in sopralluogo, che dovrà essere reso evidente, in occasione delle verifiche di vigilanza da effettuare con frequenza almeno quinquennale;</p> <p>5. di stabilire che l'autorizzazione prevista dal punto 1 non può essere, in qualsiasi forma e ad alcun titolo, ceduta a terzi;</p> <p>6. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 13 della deliberazione della Giunta regionale 1108/2016, ogni violazione a quanto prescritto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalle disposizioni vigenti in materia, oltretutto, in relazione alla gravità dei fatti contestati, la sospensione o la revoca dell'autorizzazione stessa da parte della Giunta regionale;</p> <p>7. di stabilire che sono fatte salve le autorizzazioni e le</p> | <p>b) La chambre insonorisée doit être réalisée au plus tard le 31 décembre 2018 ;</p> <p>c) La dotation en équipements, le plan des locaux et l'affectation de ceux-ci ne peuvent être modifiés sans autorisation préalable de l'Administration régionale ;</p> <p>d) Les bâtiments et les installations doivent être maintenus conformes aux dispositions en vigueur en matière de santé publique, d'hygiène, de prévention des incendies et d'hygiène et de sécurité du travail, ainsi qu'aux dispositions UNI-CEI en matière d'installations électriques ;</p> <p>e) Les dispositions du décret du président de la République n° 254 du 15 juillet 2003 en matière de gestions des déchets sanitaires doivent être respectées ;</p> <p>f) Tout changement au niveau du respect des conditions requises aux fins du renouvellement de l'autorisation en cause doit être communiqué sous dix jours à la structure de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales compétente en matière de qualité.</p> <p>3. Le personnel œuvrant dans la structure en cause doit justifier de son aptitude à l'exercice des activités et des prestations qu'il est appelé à fournir, compte tenu de la nature de celles-ci.</p> <p>4. Aux termes de l'art. 11 de l'annexe de la DGR n° 1108/2016, l'autorisation en cause a une durée de validité indéterminée, à compter de la date de la présente délibération. Le maintien de l'autorisation en cause est subordonné au respect des conditions minimales (générales et spécifiques) requises même à l'échelon régional et des prescriptions fixées lors de la visite des lieux, ce qui doit être constaté lors des contrôles à mettre en place tous les cinq ans au moins.</p> <p>5. L'autorisation visée au point 1 ne peut être cédée à des tiers, sous aucune forme ni à aucun titre.</p> <p>6. Aux termes de l'art. 13 de l'annexe de la DGR n° 1108/2016, toute violation des dispositions visées à la présente délibération entraîne l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur en la matière ; par ailleurs, l'autorisation en cause peut être suspendue ou retirée par le Gouvernement régional, en fonction de la gravité des faits contestés.</p> <p>7. Il y a lieu de demander les autorisations et de respec-</p> |
|---|---|

- prescrizioni di competenza di altri enti, organi ed organismi previste dalla normativa vigente in materia di apertura al pubblico e di esercizio delle attività autorizzate di cui trattasi;
8. di stabilire che, a seguito dell'emanazione di atti di pertinenza dello Stato o della Regione in materia di requisiti strutturali ed organizzativi per l'esercizio di attività socioassistenziali per anziani, il titolare della struttura oggetto della presente autorizzazione è tenuto all'adeguamento della stessa secondo i modi ed i tempi previsti dalla normativa statale o regionale;
 9. di dare atto che la spesa incrementale derivante dall'aumento di n. 3 posti residenziali nella struttura di Viale Gran San Bernardo, rispetto alla struttura di Via Guido Rey, trova copertura negli stanziamenti per l'anno 2018, di cui al capitolo U0001452 "Trasferimenti correnti agli enti locali nelle spese di gestione di servizi sociali a favore delle persone anziane ed inabili" che presenta la necessaria disponibilità;
 10. di precisare che i nuclei socio-assistenziali per anziani destinati a centro diurno non beneficiano dei finanziamenti regionali;
 11. di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto sul Bollettino Ufficiale della Regione;
 12. di stabilire che la Struttura finanziamento del servizio sanitario, investimenti e qualità nei servizi socio-sanitari provveda a comunicare l'adozione della presente al Comune di Aosta, nonché alla Struttura politiche sociali e giovanili dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, ed alla Struttura Complessa di Igiene e sanità pubblica dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA, POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione unica per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dal Rù Arberioz e centrale di produzione in loc. Montbel nel Comune di AYMAVILLES.

Ai sensi dell'art. 52 della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13 (Disposizioni per l'adempimento degli obblighi della

ter les prescriptions du ressort d'autres établissements, organes et organismes au sens de la réglementation en vigueur en matière d'ouverture au public et d'exercice des activités autorisées.

8. Au cas où l'État ou la Région adopteraient des actes fixant de nouvelles conditions structurelles et organisationnelles requises aux fins de l'exercice des activités d'assistance sociale pour personnes âgées, le titulaire de la structure concernée doit procéder à la mise aux normes de celle-ci selon les modalités et les délais prévus par la réglementation nationale ou régionale en vigueur.
9. La dépense supplémentaire dérivant de l'augmentation de trois places de la capacité d'hébergement de la structure située avenue du Grand-Saint-Bernard par rapport à la capacité d'hébergement de l'ancienne structure située rue Guido Rey est couverte par les crédits inscrits, au titre de 2018, sur le chapitre U0001452 « Virements ordinaires aux collectivités locales pour les frais de gestion des services d'aide sociale aux personnes âgées et infirmes », qui dispose des ressources nécessaires.
10. Les cellules destinées à accueillir les centres de jour pour personnes âgées ne peuvent faire l'objet d'aucun financement régional.
11. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.
12. La structure « Financement du service sanitaire, investissements et qualité dans les services socio-sanitaires » de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales est chargée d'informer de l'adoption de la présente délibération la Commune d'Aoste, la structure « Politiques sociales et de la jeunesse » dudit Assessorat et la structure complexe « Hygiène et santé publique » de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, DE L'ÉNERGIE, DES POLITIQUES DU TRAVAIL ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation unique en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique utilisant les eaux du ru Arberioz pour alimenter la centrale de production située au Montbel, dans la Commune d'AYMAVILLES.

Aux termes de l'art. 52 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015 (Dispositions pour l'exécution des obligations de la

Regione autonoma Valle d'Aosta derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione Europea), è stata presentata presso la Regione Autonoma Valle d'Aosta, Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente, Struttura risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, con sede in AOSTA, Piazza della Repubblica n. 15, un'istanza per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dal Rû Arberioz e centrale di produzione in loc. Montbel nel Comune di AYMAVILLES, comprendente la realizzazione della linea elettrica di connessione dell'impianto stesso alla rete di distribuzione in media tensione alla linea esistente che sarà denominata "Linea 813".

La struttura competente per il procedimento è la Struttura "Risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili" dell'Assessorato attività produttive, energia e politiche del lavoro e ambiente; il "responsabile del procedimento" è il dirigente della medesima Struttura ed il soggetto "responsabile dell'istruttoria" è il Sig. Jean Claude PESSION.

Gli atti del procedimento possono essere presi in visione dal lunedì al venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 14.00, presso la sede della Struttura "Risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili", sita ad AOSTA in Piazza della Repubblica 15 (Tel. 0165 274732), nonché sul sito web istituzionale della Regione Autonoma Valle d'Aosta nel canale tematico "Energia"- sezione "Autorizzazione fonti rinnovabili" – "Progetti in corso di istruttoria".

Il procedimento, fatte salve le eventuali sospensioni necessarie, si concluderà entro 90 giorni dalla data di presentazione della domanda e, pertanto, entro il 9 settembre 2018.

Ai sensi della legge regionale 28 aprile 2011, n. 8 (Nuove disposizioni in materia di elettrodotti), chiunque abbia interesse può presentare per iscritto osservazioni alla Struttura di cui sopra, entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Il Coordinatore
Tamara CAPPELLARI
in vacanza del dirigente
risparmio energetico
e sviluppo fonti rinnovabili

Région autonome Vallée d'Aoste découlant de l'appartenance de l'Italie à l'Union européenne), une demande d'autorisation unique en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique utilisant les eaux du ru Arberioz pour alimenter la centrale de production située au Montbel, dans la Commune d'AYMAVILLES, et comprenant la ligne électrique de raccordement de l'installation en question au réseau de distribution de moyenne tension (ligne n° 813), a été déposée à la structure « Économies d'énergie et développement des sources renouvelables » de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement – AOSTE, 15, place de la République.

La procédure en cause est du ressort de la structure « Économies d'énergie et développement des sources renouvelables » de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement ; le responsable de la procédure est le dirigeant de ladite structure et le responsable de l'instruction est M. Jean-Claude PESSION.

Les actes relatifs à la procédure en question peuvent être consultés du lundi au vendredi, de 9 h à 14 h, dans les bureaux de la structure susmentionnée (AOSTE, 15, place de la République – tél. 01 65 27 47 32) ainsi que sur le site Internet de la Région autonome Vallée d'Aoste (secteur d'activité *Energia*, section *Autorizzazione fonti rinnovabili – Progetti in corso di istruttoria*).

Sans préjudice des suspensions des délais qui pourraient s'avérer nécessaires, la procédure s'achèvera dans les quatre-vingt-dix jours à compter de la date de dépôt de la demande, à savoir au plus tard le 9 septembre 2018.

Aux termes de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011 (Nouvelles dispositions en matière de lignes électriques et abrogation de la loi régionale n° 32 du 15 décembre 2006), les intéressés peuvent présenter leurs observations écrites à la structure susmentionnée dans les trente jours qui suivent la date de publication du présent avis.

La coordinatrice,
Tamara CAPPELLARI,
le poste de dirigeant de la structure
« Économies d'énergie
et développement
des sources renouvelables »
étant vacant

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di BARD. Deliberazione 14 giugno 2018, n. 20.

Accordo di programma approvato con deliberazione di Giunta regionale n. 668 del 28 maggio 2018 tra l'Amministrazione regionale e le Amministrazioni comunali di BARD e DONNAS, a revisione del precedente accordo relativo alla realizzazione del parcheggio a servizio del Forte e del Borgo di BARD. Approvazione della demanializzazione di un reliquato stradale per il perfezionamento degli impegni di cui all'art. 2 dell'accordo di programma relativo alla cessione di aree a favore della Parrocchia Maria Assunta di BARD.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

- 1) Di procedere alla declassificazione e sdemanializzazione del tratto di reliquato stradale di 7,00 (sette/00) mq censito al Catasto Terreni, del Comune censuario di BARD, al Foglio 6, mappale 661 (ex, Strada/b) al fine di ottemperare a quanto disposto all'Art. 2 dell'Accordo di programma, approvato con deliberazione della Giunta Regionale n. 668 in data 28 maggio 2018, che attribuisce, tra l'altro, al Comune di BARD il compito di provvedere ad effettuare tutti gli aggiornamenti catastali finalizzati a garantire il trasferimento *della proprietà della porzione su cui sorgerà l'area verde recintata alla Curia vescovile, mediante la ridefinizione del tipo mappale e provvedendo all'accatastamento della nuova situazione, preliminarmente alla sottoscrizione di un nuovo atto notarile;*
- 2) Di dare atto che il presente provvedimento, come stabilito all'Art. 2 dell'Accordo di programma, approvato con deliberazione della Giunta Regionale n. 668 in data 28 maggio 2018, comporterà l'assunzione di un impegno economico da parte dell'amministrazione comunale conseguente alla stipula dell'atto notarile;
- 3) Di autorizzare, pertanto, il Segretario comunale - Dott.ssa Paola ROLLANDOZ, a rappresentare l'Amministrazione comunale alla stipula dell'atto notarile;
- 4) Di dare atto che la suddetta stipula potrà essere perfezionata solo a seguito della pubblicazione del presente atto sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta e previa decorrenza del termine di efficacia contenuto della DGR 1973/2007 in premessa richiamata (dall'inizio del secondo mese successivo alla data di pubblicazione);

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de BARD. Délibération n° 20 du 14 juin 2018,

portant désaffectation d'un délaissé de route, en application des engagements visés à l'art. 2 de l'accord de programme relatif à la cession d'aires en faveur de la paroisse Sainte-Marie-de-l'Assomption de BARD approuvé par délibération du Gouvernement régional n° 668 du 28 mai 2018 entre l'Administration régionale et les administrations communales de BARD et de DONNAS, à titre de modification d'un accord précédent, relatif à la réalisation du parking destiné à desservir le Fort et le Bourg de BARD.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

- 1) Le tronçon de délaissé de route de 7 mètres inscrit à la feuille 6, parcelle 661 (ex *strada/b*), du cadastre des terrains de la Commune de BARD est déclassé et désaffecté, en application des dispositions de l'art. 2 de l'accord de programme approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 668 du 28 mai 2018, qui attribue, entre autres, à la Commune de BARD, la tâche de procéder à toutes les modifications du cadastre nécessaires afin de garantir le transfert, en faveur de la curie épiscopale, du droit de propriété de la portion de terrain sur laquelle sera réalisé l'espace vert clôturé, à savoir la redéfinition du type de parcelle et l'inscription au cadastre de la nouvelle situation, et ce, avant la signature d'un nouvel acte notarié.
- 2) Aux termes de l'art. 2 de l'accord de programme approuvé par la DGR n° 668/2018, la présente délibération entraîne un engagement économique de l'Administration communale qui découle de la passation de l'acte notarié en cause.
- 3) La secrétaire communale, Paola ROLLANDOZ, est chargée de représenter l'Administration communale aux fins de la passation de l'acte notarié en cause.
- 4) L'acte notarié en cause peut être passé uniquement après la publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région et après la prise d'effet visée à la délibération du Gouvernement régional n° 1973 du 20 juillet 2007 rappelée au préambule, à savoir après le début du deuxième mois suivant la date de ladite publication.

- 5) Di demandare alla competenza del Segretario comunale l'attuazione degli adempimenti conseguenti al presente provvedimento.

Allegata planimetria: omissis

Comune di TORGNON. Deliberazione 12 giugno 2018, n. 18.

Approvazione variante non sostanziale al PRGC n. 13 relativa alla disciplina urbanistica ed edilizia sul territorio comunale.

IL CONSIGLIO COMUNALE
NELL'ESERCIZIO DELLE SUE FUNZIONI
DI INDIRIZZO E CONTROLLO

Omissis

delibera

1. Di prendere atto che non sono pervenute osservazioni sulla variante nei termini di legge, variante debitamente pubblicata e su cui era stata fatta la dovuta informazione, da parte di privati cittadini;
2. Di prendere atto di quanto comunicato dal Servizio Pianificazione Territoriale del Dipartimento programmazione, risorse idriche e territorio dell'Assessorato regionale Opere Pubbliche, Difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica con nota prot. com. n. 2725/2018 (8699/2018 RAVA accogliendolo in toto e stralciando il contenuto costituente variante sostanziale);
3. Di approvare la variante non sostanziale al PRGC n. 13 relativa alla disciplina urbanistica ed edilizia sul territorio comunale;
4. Di disporre la pubblicazione della presente deliberazione sul BUR;
5. Di trasmettere la presente deliberazione, con gli atti della variante, entro 30 giorni alla struttura regionale competente in materia di urbanistica.

Comune di TORGNON. Decreto 25 giugno 2018, n. 1.

Pronuncia di esproprio, a favore del Comune TORGNON (AO), dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione delle aree nella zona cimiteriale e contestuale determinazione dell'indennità di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 del 2 luglio 2004.

- 5) La secrétaire communale est chargée d'accomplir les obligations qui découlent de la présente délibération.

Le plan de masse annexé n'est pas publié.

Commune de TORGNON. Délibération n° 18 du 12 juin 2018,

portant approbation de la variante non substantielle n° 13 du PRGC, relative à la réglementation en matière d'urbanisme et de construction sur le territoire communal.

LE CONSEIL COMMUNAL
DANS L'EXERCICE DE SES COMPÉTENCES
D'ORIENTATION ET DE CONTRÔLE

Omissis

délibère

1. Aucune observation au sujet de la variante visée à l'objet, qui a été publiée et diffusée au sens des dispositions en vigueur, n'a été présentée par les citoyens dans le délai fixé.
2. Les observations formulées par la structure « Planification territoriale » du Département de la programmation, des ressources hydriques et du territoire de l'Assessorat régional des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public dans sa lettre réf. n° 8699/2018 RAVA, enregistrée sous la référence n° 2725/2018, sont entièrement accueillies et les dispositions soumises à la procédure de variante substantielle sont éliminées du texte de la variante en question.
3. La variante non substantielle n° 13 du PRGC relative à la réglementation en matière d'urbanisme et de construction sur le territoire communal est approuvée.
4. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.
5. La présente délibération est transmise, dans un délai de trente jours, à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme, assortie des actes de la variante.

Commune de TORGNON. Acte n° 1 du 25 juin 2018,

portant expropriation, en faveur de la Commune de TORGNON, des terrains nécessaires aux travaux de remise en état de la zone du cimetière et fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

IL SINDACO

Omissis

decreta

- 1) ai sensi dell'art. 18 della L.R. n. 11 del 2 luglio 2004, è pronunciata a favore del Comune di TORGNON (AO), C.F. 81002590073, l'espropriazione, dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione delle aree nella zona cimiteriale nel Comune di TORGNON, determinando, come indicato appresso, la misura dell'indennità di esproprio da corrispondere alle ditte sotto riportate:

COMUNE DI TORGNON:

1. ENGAZ Pio, n. Aosta (AO) il 07/07/1959, per 1/1
C.F. NGZ PIO 59L07 A326I
Residente in: 11020 Torgnon (AO), fraz. Verney, 17
Catasto dei terreni
F. 27 – map. 187, di mq. 295 – seminativo - zona “Fb2”
Indennità = € 708,00
2. PERRIN Claudio, n. Aosta (AO) il 12/07/1963, per 1/1
C.F. PRR CLD 63L12 A326L
Residente in: 11020 Torgnon (AO), fraz. Verney, 52
Catasto dei terreni
F. 27 – map. 190, di mq. 628 – seminativo- zona “Fb2” e “Eg12”
Indennità = € 1.507,20
3. JORDANEY Lucia Adelina, n. Aosta (AO) il 20/08/1954, per 1/1
C.F. JRD LDL 54M60 A326K
Residente in: 11013 Courmayeur (AO), via della vittoria, 8
Catasto dei terreni
F. 27 – map. 195, di mq. 173 – seminativo - zona “Fb2”
F. 27 – map. 254, di mq. 43 – seminativo - zona “Fb2”
F. 27 – map. 813, di mq. 20 – seminativo - zona “Fb2”
F. 27 – map. 812, di mq. 6 – incolto sterile - zona “Fb2”
Indennità = € 580,80
4. ENGAZ Giovanni Michele, n. Torgnon (AO) il 09/07/1911, per 1/1
C.F. NGZ GNN 11L09 L217S
Residente in: 11020 Torgnon (AO), c/o municipio
Catasto dei terreni
F. 27 – map. 255, di mq. 88 – seminativo - zona “Fb2”
F. 27 – map. 256, di mq. 202 – seminativo - zona “Fb2”
F. 27 – map. 675, di mq. 155 – seminativo - zona “Fb2”
Indennità = € 1.068,00
5. ENGAZ Martino, n. Chambave (AO) il 25/03/1907, per 1/1
C.F. NGZ MTN 07C25 C595X
Residente in: 11020 Torgnon (AO), c/o municipio
Catasto dei terreni
F. 27 – map. 678, di mq. 347 – seminativo - zona “Fb2”

LE SYNDIC

Omissis

décide

- 1) Aux termes de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste), les terrains nécessaires aux travaux de remise en état de la zone du cimetière, sur le territoire de la Commune de TORGNON, sont expropriés en faveur de celle-ci (code fiscal 81002590073) et les indemnités provisoires d'expropriation à verser aux propriétaires concernés figurent ci-après :

COMMUNE DE TORGNON

- F. 27 – map. 261, di mq. 749 – seminativo- zona “Fb2”
Indennità = € 2.630,40
6. CHATRIAN Jean Pierre, n. Francia (EE) il 12/02/1933, per 1/1
C.F. CHT JPR 33B12 Z110U
Residente in: 9, rue Imp. Nouveau, 13007 Marseille Francia
Catasto dei terreni
F. 27 – map. 257, di mq. 163 – seminativo - zona “Fb2”
Indennità = € 391,20
7. MUS Gildo Samuele, n. Torgnon (AO) il 05/02/1948, per 1/2
C.F. MSU GDS 48B05 L217R
Residente in: 11024 Châtillon (AO), viale della rimembranza, 6/b
TREVISAN Leda Maria Antonietta, n. Aosta (AO), il 08/07/1954, per 1/2
C.F. TRV LMR 54L48 A326Z
Residente in: 11024 Châtillon (AO), viale della rimembranza, 6/b
Catasto dei terreni
F. 27 – map. 259, di mq. 223 – seminativo - zona “Fb2”
Indennità = € 535,20
8. BRUNOD Ezio, n. Torgnon (AO) il 07/08/1942, per 1/2
C.F. BRN ZEI 42M07 L217D
Residente in: 11020 Torgnon (AO), fraz. Chesod, 40
BRUNOD Ivo, n. Torgnon (AO), il 12/04/1944, per 1/2
C.F. BRN VIO 44D12 L217V
Residente in: 11020 Torgnon (AO), fraz. Verney
Catasto dei terreni
F. 27 – map. 260, di mq. 273 – seminativo - zona “Fb2”
Indennità = € 655,20
9. CAGETTI Marisa, n. Borgofranco d’Ivrea (TO) il 18/11/1967, per 3/162
C.F. CGT MRS 67S58 B015H
Residente in: 10015 Ivrea (TO), strada vicinale Bollengo, 11/G
ENGAZ Emilia, n. Torgnon (AO), il 30/10/1891, per 9/162
C.F. NGZ MLE 91R70 L217L
Residente in: 11020 Torgnon (AO), c/o municipio
ENGAZ Ferdinando, n. Torgnon (AO), il 30/10/1891, per 9/162
C.F. NGZ FDN 91R30 L217M
Residente in: 11020 Torgnon (AO), c/o municipio
ENGAZ Giovanna Martina, n. Torgnon (AO), il 22/10/1931, per 9/162
C.F. NGZ GNN 31R62 L217T
Residente in: 11020 Torgnon (AO), c/o municipio
ENGAZ Filomena, n. Torgnon (AO), 30/01/1996, per 9/162
C.F. NGZ FMN 96A70 L217Z
Residente in: 11020 Torgnon (AO), c/o municipio
ENGAZ Giuseppina, n. Torgnon (AO), 15/05/1916, per 9/162
C.F. NGZ GPP 16E55 L217K
Residente in: 11020 Torgnon (AO), c/o municipio
ENGAZ Lina, n. Torgnon (AO), 24/04/1923, per 9/162
C.F. NGZ LNI 23D64 L217W
Residente in: 11020 Torgnon (AO), c/o municipio
ENGAZ Luigi, n. Torgnon (AO), 25/05/1925, per 9/162
C.F. NGZ LGU 25E25 L217H
Residente in: 11020 Torgnon (AO), c/o municipio
ENGAZ Maria, n. Torgnon (AO), 22/06/1926, per 9/162
C.F. NGZ MRA 26H62 L217M
Residente in: 11020 Torgnon (AO), c/o municipio

ENGAZ Martina, n. Torgnon (AO), 03/07/1906, per 9/162
C.F. NGZ MTN 06L43 L217O
Residente in: 11020 Torgnon (AO), c/o municipio
ENGAZ Martino, n. Torgnon (AO), 25/03/1907, per 9/162
C.F. NGZ MTN 07C25 L217U
Residente in: 11020 Torgnon (AO), c/o municipio
ENGAZ Pantaleone, n. Torgnon (AO), 16/12/1912, per 9/162
C.F. NGZ PTL 12T16 L217Z
Residente in: 11020 Torgnon (AO), c/o municipio
ENGAZ Pantaleone, n. Torgnon (AO), 07/01/1913, per 9/162
C.F. NGZ PTL 13A07 L217O
Residente in: 11020 Torgnon (AO), c/o municipio
ENGAZ Pia, n. Torgnon (AO), 18/03/1941, per 7/162
C.F. NGZ PIA 41C58 L217A
Residente in: 11020 Torgnon (AO), fraz. Verney, 15
ENGAZ Teresa, n. Torgnon (AO), 15/06/1901, per 9/162
C.F. NGZ TRS 01H55 L217J
Residente in: 11020 Torgnon (AO), c/o municipio
ENGAZ Teresa, n. Torgnon (AO), 22/06/1928, per 9/162
C.F. NGZ TRS 28H62 L217N
Residente in: 11020 Torgnon (AO), c/o municipio
ORLAREY Claudio Domenico, n. Borgofranco d'Ivrea (TO), 25/02/1958, per 3/162
C.F. RLR CDD 58B25 B015N
Residente in: 10013 Borgofranco d'Ivrea (TO), via Marconi, 69
ORLAREY Marina, n. Borgofranco d'Ivrea (TO), 05/06/1960, per 6/162
C.F. RLR MRN 60H45 B015V
Residente in: 10010 Lessolo (TO), via Mario Franza, 51
PERRIN Vittorio, n. Torgnon (AO), 07/04/1891, per 9/162
C.F. PRR VTR 91D07 L217E
Residente in: 11020 Torgnon (AO), c/o municipio
PIGNET Maria Rosa, n. Aosta (AO), 20/06/1958, per 4/162
C.F. PGN MRS 58H60 A326G
Residente in: 11020 Torgnon (AO), fraz. Mongnod, 105
PIGNET Renzo, n. Aosta (AO), 28/05/1965, per 4/162
C.F. PGN RNZ 65E28 A326J
Residente in: 11020 Verrayes (AO), fraz. Champagnet, 20
Catasto dei terreni
F. 27 – map. 676, di mq. 155 – seminativo - zona “Fb2”
Indennità = € 372,00

10. ENGAZ Alma, n. Torgnon (AO) il 25/05/1945, per 1/2
C.F. NGZ LMA 45E65 L217Y
Residente in: 11020 Torgnon (AO), fraz. Verney
GORRET Camillo, n. Valtournenche (AO), il 15/10/1945, per 1/2
C.F. GRR CLL 45R15 L654D
Residente in: 11020 Torgnon (AO), fraz. Verney
Catasto dei terreni
F. 27 – map. 251, di mq. 303 – seminativo - zona “Fb2”
Indennità = € 727,20

2) il presente Decreto d'esproprio viene notificato ai sensi dell'art. 7 – comma 2 e dell'art. 25 della l.r. 2 luglio 2004 n. 11 “Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta”, ai proprietari dei terreni espropriati, nelle forme degli atti processuali civili;

2) Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 et de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le présent acte est notifié aux propriétaires des biens expropriés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile.

- 3) ai sensi dell'art. 19 – comma 3 della l.r. 2 luglio 2004, n. 11, l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione;
- 4) l'esecuzione del presente Decreto d'esproprio, si intende espletata con la notifica dello stesso al proprietario;
- 5) il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza presso i competenti uffici e volturato nei registri catastali a cura e spese dell'Amministrazione Comunale di TORGNON;
- 6) adempite le suddette formalità, ai sensi dell'art. 22 – comma 3, della l.r. 2 luglio 2004, n. 11, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità;
- 7) avverso il presente Decreto può essere opposto ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro i termini di legge.

Torgnon, 25 giugno 2018.

Il Sindaco
Daniel PERRIN

Consorzio regionale per la tutela l'incremento e l'esercizio della pesca - Valle d'Aosta. Deliberazione del Consiglio di Amministrazione 22 maggio 2018, n. 10/a.

Approvazione conto consuntivo – anno 2017.

IL CONSIGLIO

Omissis

delibera

1. di approvare il conto consuntivo, per l'anno 2017, che viene allegato alla presente deliberazione di cui forma parte integrante;
2. di pubblicare il presente atto sul Bollettino ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta;
3. di incaricare il dott. Daniele STELLIN quale responsabile del procedimento per gli adempimenti di cui alla presente Deliberazione, in qualità di funzionario responsabile dei servizi del Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca in Valle d'Aosta.

Allegato: Conto consuntivo e relativi allegati, unitamente alla relazione Collegio Revisori dei Conti.

- 3) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 de la LR n° 11/2004, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région.
- 4) La notification du présent acte aux propriétaires concernés vaut exécution de celui-ci.
- 5) Le présent acte est transmis aux bureaux compétents en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, et le transfert du droit de propriété est inscrit au cadastre, par les soins et aux frais de l'Administration communale.
- 6) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 22 de la LR n° 11/2004, à l'issue desdites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles expropriés sont reportés sur les indemnités y afférentes.
- 7) Un recours contre le présent acte peut être introduit auprès du tribunal administratif régional compétent dans les délais prévus par la loi.

Fait à Torgnon, le 25 juin 2018.

Le syndic,
Daniel PERRIN

Consortium régional pour la protection, la promotion et la pratique de la pêche en Vallée d'Aoste. Délibération n° 10/a du 22 mai 2018,

portant approbation des comptes 2017.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Omissis

délibère

1. Les comptes 2017 sont approuvés tels qu'ils figurent à l'annexe faisant partie intégrante de la présente délibération.
2. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.
3. M. Daniele STELLIN, fonctionnaire responsable des services du Consortium régional pour la protection, la promotion et la pratique de la pêche en Vallée d'Aoste, est nommé responsable de la procédure pour ce qui est des obligations liées à la présente délibération.

Annexes : Comptes et annexes y afférentes, ainsi que rapport du Conseil des commissaires aux comptes.

ART.	DESCRIZIONE	PREVISIONI INIZIALI	VARIAZIONI	PREVISIONI DEFINITIVE	SOMME RISCOSE	SOMME RIMASTE DA RISCOUTERE	TOTALE ACCERTAMENTI	RESIDUI STRALCIATI
PARTE PRIMA - ENTRATE -								
IN CONTO RESIDUI								
R7_10_04	Contributo riserva Martinet - Dora di Rhemes	713,37	-	713,37	-	713,37	713,37	
R7_9_13	Contributo riserva Grivel - Val Ferret	3.000,00	-	3.000,00	-	1.534,08	1.534,08	
R7_9_15	Contributo riserva Grivel - Val Ferret	11.575,85	-	11.575,85	11.575,85	-		-1465,92
R10_1_15	Contributo straord. Progetto Unità di Ricerca	-	-	-	-	-		
R1_16	Quote associative ordinarie ed aggregati	15,48	-	15,48	15,48	-		
R2_16	Quote associative temporanee	857,00	-	857,00	857,00	-		
R3_16	Permessi riserve turistiche	10.759,00	-	10.759,00	10.759,00	-		
R5_0_16	Proventi e recuperi diversi	1.173,05	-	1.173,05	1.173,05	-		
R7_0_16	Provento Amm.ne Reg.le per tasse licenze pesca	1.360,20	-	1.360,20	1.360,20	-		
R7_9_16	Contributo riserva Grivel - Val Ferret	11.575,85	-	11.575,85	11.575,85	-		
R9_16	Contributi straord. Amm.ne Reg.le e Enti Vari	7.389,03	-	7.389,03	7.389,03	-		
		-	-	-	-	-		
TOTALE		48.418,83	-	48.418,83	44.705,46	2.247,45	46.952,91	1.465,92

ART.	DESCRIZIONE	PREVISIONI INIZIALI	VARIAZIONI	PREVISIONI DEFINITIVE	SOMME RISCOSE	SOMME RIMASTE DA RISCOUTERE	TOTALE ACCERTAMENTI	MAGGIORI MINORI ENTRATE
	AVANZO DI AMMINISTRAZIONE APPLICATO							
	IN CONTO COMPETENZE							
	TITOLO I° - Entrate effettive -							
	CAPO I° - Entrate ordinarie							
	CAT. I° - Tesseramenti e permessi -							
1	Quote spettanti al Consorzio su tesseramento ordinario e provento tessere aggregate	167.500,00	-	167.500,00	146.690,00	10,32	146.700,32	20.799,68
2	Quote associative temporanee	35.000,00	-	35.000,00	22.714,00	3.131,00	25.845,00	9.155,00
3	Permessi riserve turistiche	160.000,00	-	160.000,00	149.666,00	2.723,00	152.389,00	7.611,00
	TOTALE CAT. I°	362.500,00	-	362.500,00	319.070,00	5.864,32	324.934,32	37.566,68
	CAT. II° - Proventi dei beni del Consorzio							
4	Interessi attivi	500,00	-	500,00	2,10		2,10	497,90
	TOTALE CAT. II°	500,00	-	500,00	2,10	-	2,10	497,90
	CAT. III° - Proventi speciali -							
5_0	Proventi e recuperi diversi	4.000,00	-	4.000,00	68,80	4.176,75	4.245,55	245,55
5_1	Lavori in alveo - quota spettante al Consorzio	10.000,00	-	10.000,00	-	-	-	10.000,00
6_0	Proventi attività agonistica e sportiva	8.000,00	2.047,10	10.047,10	7.293,60		7.293,60	2.753,50
6_1	Provento Amm.ne Reg.le per conduzione SIM	-	-	-	-	-	-	-
	TOTALE CAT. III°	22.000,00	2.047,10	24.047,10	7.362,40	4.176,75	11.539,15	12.507,95

ART.	DESCRIZIONE	PREVISIONI	VARIAZIONI	PREVISIONI DEFINITIVE	SOMME RISCOSE	SOMME RIMASTE DA RISCOUTERE	TOTALE ACCERTAMENTI	MAGGIORI MINORI ENTRATE
CAT. IV° - Trasferimenti -								
7_0	Provento Amm.ne Regionale per tasse licenze di pesca	34.500,00	-	34.500,00	19.451,00	12.615,20	32.066,20	2.433,80
7_1	Contributo per obblighi ittici C.V.A.	95.099,84	-	95.099,84	95.958,31	-	95.958,31	858,47
7_2	Contributi per obblighi ittici Acciaierie Ferrero ex Sied	3.200,00	-	3.200,00	3.194,54	-	3.194,54	5,46
7_3	Contributo per obblighi ittici Plassier ex Loro Piana	800,00	-	800,00	798,41	-	798,41	1,59
7_4	Contributi per obblighi ittici Gruppo Pescatori Piemonte	30.500,00	-	30.500,00	30.214,05	-	30.214,05	285,95
7_5	Contributi per obblighi ittici Società Semplice St. Marcel	1.640,00	-	1.640,00	1.651,46	-	1.651,46	11,46
7_6	Contributi per obblighi ittici lago Gover	190,00	-	190,00	190,00	-	190,00	-
7_7	Contributi per obblighi ittici Ditta Menegolla	330,00	-	330,00	330,32	-	330,32	0,32
7_8	Contributi per obblighi ittici Soc. Plassier ex Seli	1.480,00	-	1.480,00	1.485,22	-	1.485,22	5,22
7_9	Contributi Riverain Grivel - Val Ferret	11.800,00	-	11.800,00	-	11.680,35	11.680,35	119,65
7_10	Contributo Riverain Grivel - Dora Baltea St. Marcel	-	-	-	-	-	-	-
7_11	Contributo obblighi ittici BKW - Chabodey I e II	800,00	-	800,00	793,28	-	793,28	6,72
7_12	Contributo lago Lod - Chamolais	515,00	-	515,00	516,07	-	516,07	1,07
	TOTALE CAT. IV°	180.854,84	-	180.854,84	154.582,66	24.295,55	178.878,21	1.976,63
	RIASSUNTO DEL CAPO I°							
	ENTRATE ORDINARIE							
	CAT. I° - Tesseramenti e permessi	362.500,00	-	362.500,00	319.070,00	5.864,32	324.934,32	37.565,68
	CAT. II° - Proventi beni Consorzio	500,00	-	500,00	2,10	-	2,10	497,90
	CAT. III° - Proventi speciali	22.000,00	2.047,10	24.047,10	7.362,40	4.176,75	11.539,15	12.507,95
	CAT. IV° - Trasferimenti	180.854,84	-	180.854,84	154.582,66	24.295,55	178.878,21	1.976,63
	TOTALE CAPO I°	565.854,84	2.047,10	567.901,94	481.017,16	34.336,62	515.353,78	52.548,16

ART.	DESCRIZIONE	PREVISIONI	VARIAZIONI	PREVISIONI DEFINITIVE	SOMME RISCOSE	SOMME RIMASTE DA RISCOUTERE	TOTALE ACCERTAMENTI	MAGGIORI MINORI ENTRATE
	CAPO II° - Entrate straordinarie - CAT. I° - Proventi speciali -							
8	Risarcimento danni	200,00	-	200,00	-	-	-	200,00
9	Contributo straordinario Amm.ne Reg.le e Enti Vari	-	-	-	-	-	-	-
10	Finanziamento per investimenti	-	-	-	-	-	-	-
10_1	Contributo straord. progetto Unità di Ricerca	-	-	-	-	-	-	-
	TOTALE CAT. I°	200,00	-	200,00	-	-	-	200,00
	RIASSUNTO DEL CAPO II°							
	ENTRATE STRAORDINARIE CAT. I° - Proventi speciali	200,00	-	200,00	-	-	-	200,00
	TOTALE CAPO II°	200,00	-	200,00	-	-	-	200,00
	RIASSUNTO DEL TITOLO I° ENTRATE EFFETTIVE							
	CAPO I° - Entrate ordinarie	565.854,84	2.047,10	567.901,94	481.017,16	34.336,62	515.353,78	52.548,16
	CAPO II° - Entrate straordinarie	200,00	-	200,00	-	-	-	200,00
	TOTALE TITOLO I°	566.054,84	2.047,10	568.101,94	481.017,16	34.336,62	515.353,78	52.748,16
	TITOLO III°							
11	PARTI I° - Partite di giro - Anticipazioni per servizio economato	2.582,00	-	2.582,00	2.582,00	-	2.582,00	-
12	Riscossioni per partite di giro diverse	1.000,00	-	1.000,00	-	-	-	1.000,00
13	Ritenute erariali su redditi tassabili in via rivalsa (IRPEF) e ritenute sindacali	45.000,00	-	45.000,00	26.166,77	-	26.166,77	18.833,23
14	Riscossioni per contributi INPS - SCAU - ENPDEDP	98.000,00	-	98.000,00	85.806,39	-	85.806,39	12.193,61
	TOTALE PARTE I°	146.582,00	-	146.582,00	114.555,16	-	114.555,16	32.026,84

ART.	DESCRIZIONE	PREVISIONI	VARIAZIONI	PREVISIONI DEFINITIVE	SOMME RISCOSE	SOMME RIMASTE DA RISCOUTERE	TOTALE ACCERTAMENTI	MAGGIORI MINORI ENTRATE
15	PARTE II° - Gestioni speciali - Entrata per controvalore materiale fitico seminato proveniente dallo Stabilimento	254.000,00	-	254.000,00	169.789,00	-	169.789,00	84.211,00
	TOTALE PARTE I°	254.000,00	-	254.000,00	169.789,00	-	169.789,00	84.211,00
	RIASSUNTO DEL TITOLO III°							
	PARTE I° - Parte di giro	146.582,00	-	146.582,00	114.555,16	-	114.555,16	32.026,84
	PARTE II° - Gestioni speciali	254.000,00	-	254.000,00	169.789,00	-	169.789,00	84.211,00
	TOTALE TITOLO III°	400.582,00	-	400.582,00	284.344,16	-	284.344,16	116.237,84
	RIASSUNTO GENERALE DELLA PARTE PRIMA ENTRATE							
	Avanzo di amministrazione	-	-	74.288,71	-	-	-	-
	TITOLO I° - Entrate effettive -	566.054,84	2.047,10	568.101,94	481.017,16	34.336,62	515.353,78	52.748,16
	TITOLO III° - Partite di giro -	400.582,00	-	400.582,00	284.344,16	-	284.344,16	116.237,84
	TOTALE ENTRATE	966.636,84	2.047,10	1.042.972,65	765.361,32	34.336,62	799.697,94	168.986,00
	TOTALE GENERALE PARTE PRIMA ENTRATE	966.636,84	2.047,10	1.042.972,65	765.361,32	34.336,62	799.697,94	168.986,00
	RESIDUI - CONTO RESIDUI ANNI PRECEDENTI				44.705,46	2.247,45	46.952,91	
	TOTALE COMPLESSIVO				810.066,78	36.584,07	846.650,85	
	DISAVANZO FINANZIARIO				30.901,90			
	TOTALE A PAREGGIO				840.968,68			

ART.	DESCRIZIONE	AMMONTARE RESIDUI	VARIAZIONI	AMMONTARE DEFINITIVO	SOMME PAGATE	SOMME RIACCERTATE	TOTALE IMPEGNI	RESIDUI STRALCIATI
	IN CONTO RESIDUI							
R20_1_12	Spese derivanti da procedure di conversione	11.090,00	-	11.090,00	-	11.090,00	11.090,00	
R15_13	Spese per amministr. E manutenz. Beni patrimoniali	35,01	-	35,01	-	35,01	35,01	
R25_13	Spese per manutenzione impianti e attrezzature	306,21	-	306,21	-	306,21	306,21	
R39_13	Fondo pubblicazioni divulgative e attività di ricerca	1.000,00	-	1.000,00	-	1.000,00	1.000,00	
R15_14	Spese amministrazione e manutenz. Beni patrimoniali	35,00	-	35,00	-	35,00	35,00	
R25_14	Spese manutenzione impianti ed attrezzature	35,00	-	35,00	-	35,00	35,00	
R42_15	Spese acquisto mobili, macchine e arredi d'ufficio	500,00	-	500,00	-	500,00	500,00	
R01_16	Indennità e rimborso spese Amm.ri e Rev. Conti	6.093,13	-	6.093,13	6.093,13	0,00	0,00	
R03_16	Accantonamento al fondo di quiescenza	781,00	-	781,00	781,00	-	-	
R04_16	Spese riscaldamento, luce, telefono e pulizia loc. uff.	1.472,33	-	1.472,33	1.472,33	0,00	0,00	
R05_16	Spese di cancelleria postali e stampati	1.262,70	-	1.262,70	1.262,70	-	-	
R09_16	Spese legali e di consulenza	2.542,86	-	2.542,86	2.542,86	0,00	0,00	
R13_16	Spese compenso ai concessionari permessi a libere	193,80	-	193,80	193,80	-	-	
R14_16	Spese compenso ai concessionari permessi riserve	1.574,49	-	1.574,49	1.574,49	0,00	0,00	
R19_16	Accantonamento al fondo di quiescenza	3.500,00	-	3.500,00	3.500,00	-	-	
R20_16	Spese consulenza sanitaria ed assistenza tecnica	1.543,00	-	1.543,00	1.543,00	-	-	
R21_16	Spese acquisto materiale rapido consumo	59,37	-	59,37	59,37	-	-	
R23_16	Spese per acquisto disinfettanti e medicinali	622,20	-	622,20	622,20	-	-	
R24_16	Spese riscaldamento, luce, telefono, pulizia loc. Sim	6.346,52	-	6.346,52	6.346,52	0,00	0,00	
R25_16	Spese manutenzione impianti ed attrezzature	640,50	-	640,50	640,50	-	-	
R28_16	Spese attività ripop. Acque libere	666,86	-	666,86	666,86	-	-	
R30_16	Spese attività ripop. Riserve	807,00	-	807,00	807,00	-	-	
R36_16	Spesa straordinaria acquisto materiale ittico riserve	5.485,73	-	5.485,73	5.485,73	-	-	
R37_16	Accantonamento straord. Fondo di quiescenza	10.000,00	-	10.000,00	10.000,00	-	-	
R42_16	Spese acquisto mobili, macchine e arredi d'ufficio	1.346,27	-	1.346,27	1.346,27	-	-	
R43_16	Spese acquisto apparecchiature SIM	46.291,55	-	46.291,55	46.291,55	0,00	0,00	
	TOTALE	104.230,53	-	104.230,53	91.229,31	13.001,22	104.230,53	

ART.	DESCRIZIONE	PREVISIONI INIZIALI	VARIAZIONI	PREVISIONI DEFINITIVE	PAGAMENTI	SOMME RIMASTE DA PAGARE	TOTALE IMPEGNI	MINORI SPESE
	IN CONTO COMPETENZE							
	TITOLO I° - Spese effettive - CAPO I° - Spese ordinarie - CAT. I° - Servizi degli organi del Consorzio Indennità e rimborso spese Amministratori e Revisori dei Conti	23.000,00	-	23.000,00	12.739,06	7.294,67	20.033,73	2.966,27
1								
2	Stipendi indennità e rimborso spese personale segreteria	129.000,00	3.715,48	132.715,48	120.891,38	1.974,68	120.891,38	11.824,10
3	Accantonamento su fondo di quiescenza	6.500,00	-	6.500,00	4.525,32		6.500,00	0,00
4	Spese per riscaldamento luce telefono e pulizia locali ufficio	13.000,00	-	13.000,00	8.748,89	1.870,90	10.619,79	2.380,21
5	Spese di cancelleria postali e stampati	16.500,00	-	16.500,00	11.229,10		11.229,10	5.270,90
6	Spese pubblicazione periodico "Il Pescatore" e pubblicazioni divulgative	1.000,00	-	1.000,00	-		-	1.000,00
7	Spese casuali ed impreviste	3.000,00	-	3.000,00	2.396,36		2.396,36	603,64
8	Interessi per rimborso mutuo	1.800,00	-	1.800,00	950,67	627,84	1.578,51	221,49
9	Spese legali e di consulenza	8.000,00	-	8.000,00	3.496,50	2.214,70	5.711,20	2.288,80
10	Rimborso quote non dovute	1.000,00	-	1.000,00	494,00		494,00	506,00
11	Spese per abbonamento a periodici e quotidiani	300,00	-	300,00	-		-	300,00
12	Quote spettanti alle sezioni su tesseramento ordinario	7.000,00	-	7.000,00	5.493,00		5.493,00	1.507,00
13	Spesa per compenso ai concessionari su quote associative temporanee	1.000,00	-	1.000,00	714,00	48,60	762,60	237,40
14	Spese per compenso ai concessionari per quote riserve	3.500,00	-	3.500,00	313,80	1.458,59	1.772,39	1.727,61
15	Spese per amministrazione e manutenzione beni patrimoniali	4.000,00	-	4.000,00	1.833,89		1.833,89	2.166,11
16	Spese per tributi imposte tasse e assicur. Ufficio	8.000,00	-	8.000,00	6.237,55	10,49	6.248,04	1.751,96
	TOTALE CAT. I°	226.600,00	3.715,48	230.315,48	180.063,52	15.500,47	195.563,99	34.751,49

ART.	DESCRIZIONE	PREVISIONI INIZIALI	VARIAZIONI	PREVISIONI DEFINITIVE	PAGAMENTI	SOMME RIMASTE DA PAGARE	TOTALE IMPEGNI	MINORI SPESE
	CAT. II° - Stabilimento Ittico -							
17	Spese per tributi imposte tasse e assicur. Stabilimento	6.000,00	-	6.000,00	4.344,76	-	4.344,76	1.655,24
18	Spese per il personale addetto	160.000,00	5.573,23	165.573,23	151.142,70	352,58	151.495,28	14.077,95
19	Accantonamento al fondo di quiescenza	5.500,00	-	5.500,00	-	5.500,00	5.500,00	-
20	Spesa per consulenza sanitaria ed assistenza tecnica	12.000,00	-	12.000,00	668,61	1.025,04	1.693,65	10.306,35
20_1	Spese derivanti da procedure di conversione	-	-	-	-	-	-	-
21	Spese per acquisto materiale rapido consumo	3.000,00	-	3.000,00	720,17	-	720,17	2.279,83
22	Spese per acquisto mangime	45.500,00	-	45.500,00	44.441,78	-	44.441,78	1.058,22
23	Spese per acquisto disinfettanti e medicinali	3.500,00	-	3.500,00	2.978,37	-	2.978,37	521,63
24	Spese per riscaldamento luce e telefono	33.000,00	-	33.000,00	19.797,51	6.262,13	26.059,64	6.940,36
25	Spese per manutenzione impianti e attrezzature	11.000,00	-	11.000,00	3.491,09	2.452,20	5.943,29	5.056,71
	TOTALE CAT. II°	279.500,00	5.573,23	285.073,23	227.584,99	15.591,95	243.176,94	41.896,29
	CAT. III° - Ripopolamento Ittico acque libere							
26	Canoni di locazione torrenti e laghi	-	-	-	-	-	-	-
27	Spese per attività di ripopolamento	1.000,00	-	1.000,00	97,50	-	97,50	902,50
28	Spese per attività di ripopolamento acque libere	9.000,00	-	9.000,00	5.528,31	-	5.528,31	3.471,69
29	Spesa reale per acquisto materiale ittico acque libere	500,00	4.547,10	5.047,10	2.399,33	2.047,10	4.446,43	600,67
	TOTALE CAT. III°	10.500,00	4.547,10	15.047,10	8.025,14	2.047,10	10.072,24	4.974,86
	CAT. IV° - Ripopolamento ittico riserve							
30	Spese per attività di ripopolamento riserve turistiche	6.000,00	-	6.000,00	1.959,60	-	1.959,60	4.040,40
31	Spesa reale per acquisto materiale ittico riserve	25.500,00	-	25.500,00	25.500,00	-	25.500,00	0,00
	TOTALE CAT. IV°	31.500,00	-	31.500,00	27.459,60	-	27.459,60	4.040,40

ART.	DESCRIZIONE	PREVISIONI INIZIALI	VARIAZIONI	PREVISIONI DEFINITIVE	PAGAMENTI	SOMME RIMASTE DA PAGARE	TOTALE IMPEGNI	MINORI SPESE
32	CAT. V° - Attività agonistica e sportiva							
	Spese di organizzazione per attività agonistica	3.000,00	-	3.000,00	2.260,09	-	2.260,09	739,91
33	Spesa reale per acquisto materiale ittico attività agonistica	1.000,00	-	1.000,00	-	-	-	1.000,00
	TOTALE CAT. V°	4.000,00	-	4.000,00	2.260,09	-	2.260,09	1.739,91
34	Fondo di riserva	3.954,84	2.500,00	1.454,84	-	-	-	1.454,84
	TOTALE CAT. VI°	3.954,84	2.500,00	1.454,84	-	-	-	1.454,84
	RIASSUNTO DEL CAPO I°							
	CAT. I° - Servizi degli organi del Consorzio	226.600,00	3.715,48	230.315,48	180.063,52	15.500,47	195.563,99	34.751,49
	CAT. II° - Stabilimento Ittico	279.500,00	5.573,23	285.073,23	227.584,99	15.591,95	243.176,94	41.896,29
	CAT. III° - Ripopolamento ittico acque libere	10.500,00	4.547,10	15.047,10	8.025,14	2.047,10	10.072,24	4.974,86
	CAT. IV° - Ripopolamento ittico riserve	31.500,00	-	31.500,00	27.459,60	-	27.459,60	4.040,40
	CAT. V° - Attività agonistica e sportiva	4.000,00	-	4.000,00	2.260,09	-	2.260,09	1.739,91
	CAT. VI° - Fondo di riserva	3.954,84	2.500,00	1.454,84	-	-	-	1.454,84
	TOTALE CAPO I°	556.054,84	11.335,81	567.390,65	445.393,34	33.139,52	478.532,86	88.857,79
	CAPO II° - SPESE STRAORDINARIE - CAT. I° - Ripopolamento ittico -							
35	Spesa per acquisto materiale ittico acque libere	-	10.000,00	10.000,00	10.000,00	-	10.000,00	0,00
35_1	Spese attività ripopolamento acque libere	-	3.000,00	3.000,00	1.890,00	-	1.890,00	1.110,00
36	Spesa per acquisto materiale ittico riserve	-	30.000,00	30.000,00	4.806,34	-	4.806,34	25.193,66
36_1	Spese per pagamento imposte arretrate dovute all'erario	-	-	-	-	-	-	-
36_2	Spese attività ripopolamento riserve	-	-	-	-	-	-	-
	TOTALE CAT. I°	-	43.000,00	43.000,00	16.696,34	-	16.696,34	26.303,66

ART.	DESCRIZIONE	PREVISIONI INIZIALI	VARIAZIONI	PREVISIONI DEFINITIVE	PAGAMENTI	SOMME RIMASTE DA PAGARE	TOTALE IMPEGNI	MINORI SPESE
	CAT. II°							
37	Accantonamento straord. Fondo quiescenza	-	10.000,00	10.000,00	-	10.000,00	10.000,00	-
38	Quota capitale per rimborso mutuo	6.000,00	-	6.000,00	2.706,43	2.768,59	5.475,02	524,98
39	Fondo per pubblicazioni divulgative	-	3.000,00	3.000,00	-	976,00	976,00	2.024,00
39_1	Lavori straordinari allo Stabillimento	-	-	-	-	-	-	-
39_2	Spese personale per progetto Unità Ricerca	-	-	-	-	-	-	-
39_3	Spese attrezzature per progetto Unità Ricerca	-	-	-	-	-	-	-
39_4	Spese contratti e collab. Progetto Unità Ricerca	-	-	-	-	-	-	-
	TOTALE CAT. II°	6.000,00	13.000,00	19.000,00	2.706,43	13.744,59	16.451,02	2.548,98
	RIASSUNTO DEL CAPO II°							
	CAT. I° - Ripopolamento ittico	-	43.000,00	43.000,00	16.696,34	-	16.696,34	26.303,66
	CAT. II° - Servizi degli organi del Consorzio	6.000,00	13.000,00	19.000,00	2.706,43	13.744,59	16.451,02	2.548,98
	TOTALE CAPO II°	6.000,00	56.000,00	62.000,00	19.402,77	13.744,59	33.147,36	28.852,64
	RIASSUNTO DEL TITOLO I°							
	SPESE EFFETTIVE							
	CAPO I° - SPESE ORDINARIE	556.054,84	11.335,81	567.390,65	445.393,34	33.139,52	478.532,86	88.857,79
	CAPO II° - SPESE STRAORDINARIE	6.000,00	56.000,00	62.000,00	19.402,77	13.744,59	33.147,36	28.852,64
	TOTALE TITOLO I°	562.054,84	67.335,81	629.390,65	464.796,11	46.884,11	511.680,22	117.710,43
	CAT. I° - Acquisto beni -							
40	Spese per acquisto beni patrimoniali	500,00	-	500,00	-	-	-	500,00
41	Spese per ampliamento beni patrimoniali	500,00	-	500,00	-	-	-	500,00
	TOTALE CAT. I°	1.000,00	-	1.000,00	-	-	-	1.000,00

ART.	DESCRIZIONE	PREVISIONI INIZIALI	VARIAZIONI	PREVISIONI DEFINITIVE	PAGAMENTI	SOMME RIMASTE DA PAGARE	TOTALE IMPEGNI	MINORI SPESE
42	CAT. II° - Beni mobili macchine e attrezzature - Spesa per acquisto mobili macchine e arredi d'ufficio	2.000,00	4.000,00	6.000,00	-	4.294,40	4.294,40	1.705,60
43	Spesa per acquisto apparecchiature per lo Stabilimento Ittico	500,00	5.000,00	5.500,00	599,10	90,77	689,87	4.810,13
44	Spese per apparecchiature diverse stabilimento	500,00	-	500,00	-	-	-	500,00
44_1	Spese per manutenz. Automezzi e attrezzi. Sim	-	-	-	-	-	-	-
44_2	Spese per manutenz. Macchine e impianti ufficio	-	-	-	-	-	-	-
	TOTALE CAT. II°	3.000,00	9.000,00	12.000,00	599,10	4.385,17	4.984,27	7.015,73
	CAT. III° - Estinzione debiti -	-	-	-	-	-	-	-
	RIASSUNTO DEL TITOLO II° SPESE IN CONTO CAPITALE							
	CAT. I° - Acquisto beni	1.000,00	-	1.000,00	-	-	-	1.000,00
	CAT. II° - Beni mobili macchine e attrezzature	3.000,00	9.000,00	12.000,00	599,10	4.385,17	4.984,27	7.015,73
	CAT. III° - Estinzione di debiti	-	-	-	-	-	-	-
	TOTALE TITOLO II°	4.000,00	9.000,00	13.000,00	599,10	4.385,17	4.984,27	8.015,73
45	TITOLO II° PARTE I° - Partite di giro Pagamento per anticipazioni servizi economato	2.582,00	-	2.582,00	2.582,00	-	2.582,00	-
46	Pagamento per partite di giro diverse	1.000,00	-	1.000,00	-	-	-	1.000,00
47	Pagamento per ritenute erariali su redditi tassabili in via di rivalisa (IRPEF) e quote sindacali	45.000,00	-	45.000,00	26.166,77	-	26.166,77	18.833,23
48	Pagamento per contributi INPS - SCAU - ENPDEDP	98.000,00	-	98.000,00	85.806,39	-	85.806,39	12.193,61
	TOTALE PARTE I°	146.582,00	-	146.582,00	114.555,16	-	114.555,16	32.026,84
49	PARTE II° - Gestioni speciali Spesa per controvalore materiale ittico prove- niente dallo Stabilimento per rip. Acque libere	135.000,00	-	135.000,00	71.249,00	-	71.249,00	63.751,00
50	Spesa per controvalore materiale ittico prove- niente dallo stabilimento per rip. Riserve Turist.	110.000,00	-	110.000,00	97.360,00	-	97.360,00	12.640,00
51	Spese per controvalore materiale ittico prove- niente dallo Stabilimento per attività agonistica	9.000,00	-	9.000,00	1.180,00	-	1.180,00	7.820,00
	TOTALE PARTE II°	254.000,00	-	254.000,00	169.789,00	0,00	169.789,00	-84.211,00

ART.	DESCRIZIONE	PREVISIONI INIZIALI	VARIAZIONI	PREVISIONI DEFINITIVE	PAGAMENTI	SOMME RIMASTE DA PAGARE	TOTALE IMPEGNI	MINORI SPESE
	RIASSUNTO DEL TITOLO III°							
	PARTE I° - Partite di giro	146.582,00	-	146.582,00	114.555,16	-	114.555,16	32.026,84
	PARTE II - Gestioni Speciali	254.000,00	-	254.000,00	169.789,00	-	169.789,00	84.211,00
	TOTALE TITOLO III°	400.582,00	-	400.582,00	284.344,16	-	284.344,16	116.237,84
	RIASSUNTO GENERALE DELLA PARTE SECONDA - SPESA -							
	TITOLO I° - Spese effettive	562.054,84	67.335,81	629.390,65	464.796,11	46.884,11	511.680,22	117.710,43
	TITOLO II° - Movimenti di capitale	4.000,00	9.000,00	13.000,00	599,10	4.385,17	4.984,27	8.015,73
	TITOLO III° - Partite di giro	400.582,00	-	400.582,00	284.344,16	-	284.344,16	116.237,84
	TOTALE GENERALE PARTE SECONDA SPESA	966.636,84	76.335,81	1.042.972,65	749.739,37	51.269,28	801.008,65	241.964,00
	DISAVANZO DI AMMINISTRAZIONE							
	RESIDUI - CONTO RESIDUI -				91.229,31	13.001,22	104.230,53	
	TOTALE COMPLESSIVO				840.968,68	64.270,50	905.239,18	

Consorzio Pesca - quadro di controllo	
31/12/2017	
Entrate	810.066,78
Riscontro	
Totale	810.066,78
Uscite	840.968,68
Riscontro	
Totale	840.968,68
Saldo d'esercizio	-30901,90
Fondo iniziale di cassa al 01/01/17	130.100,41
Disponib. cassa	99.198,51

CONTO CONSUNTIVO ANNO 2017

GESTIONE CENTRI DI COSTO

Tit. I° Cat. I°	UFFICI	180.063,52	Tit. I° Cat. STABILIMENTO	227.584,99	
	Residui	15.500,47	Residui	25.591,95	
Art. 13	Compenso concessionari	714,00	3,74% Quota ufficio	7.219,28	
Art. 13	Residuo compenso conc.	48,60	Art. 27 Spese lavori SIM	97,50	
Art. 14	Compenso concessionari	313,80			
Art. 14	Residuo compenso conc.	1.458,59			
	TOTALE	193.029,00	TOTALE	260.493,72	
	RIPARTIZIONE COSTI		RIPARTIZIONE COSTI		
6,80%	RISERVE	13.125,97	7,50%	RISERVE	19.537,02
9,17%	ACQUE LIBERE	17.700,76	10,95%	ACQUE LIBERE	28.524,06
3,74%	STABILIMENTO	7.219,28	0,84%	CAMPI GARA	2.188,15
0,57%	CAMPI GARA	1.100,27			
	TOTALE	39.146,28	TOTALE	50.249,23	
TOTALE	153.882,72		TOTALE	210.244,49	

RICLASSIFICAZIONE

UFFICI AMMINISTRATIVI		
	Costi diretti	153.882,72
Art. 42	Acquisto macchine ufficio	-
	Residuo acquisto macchine	4.294,40
Art. 38	Quota prestito	2.706,43
	Residuo prestito	2.768,59
Art. 39	Pubblicazioni divulgative	976,00
	TOTALE	164.628,14

STABILIMENTO		
	Costi diretti	210.244,49
Art. 43	Acquisto apparecchiature	599,10
	Residuo acquisto appar.	90,77
	TOTALE	210.934,36

GESTIONE RISERVE TURISTICHE		
6,80%	QUOTA UFFICI	13.125,97
7,50%	QUOTA STABILIMENTO	19.537,02
Art. 14	Compenso concessionari	313,80
	Residuo compenso conc.	1.458,59
Art. 30	Costi semine	1.959,60
	Residuo costi semine	-
	TOTALE	36.394,98
Art. 31	Acquisto materiale ittico	25.500,00
	Residuo acquisto mat. Itt.	-
Art. 36	Acquisti str. Acquisto mat. Itt.	4.806,34
	TOTALE	66.701,32

GESTIONE ACQUE LIBERE		
9,17%	QUOTA UFFICIO	17.700,76
10,95%	QUOTA STABILIMENTO	28.524,06
Art. 13	Compenso concessionari	714,00
	Residuo compenso conc.	48,60
Art. 28	Costi Semine	5.528,31
	Residuo costi semine	-
	TOTALE	52.515,73
Art. 29	Acquisto materiale ittico	2.399,33
	Residuo acquisto mat. ittico	2.047,10
Art. 35	Acquisto str. Mat. Ittico	10.000,00
Art. 35_1	Costi str. Semine	1890,00
	TOTALE	68.852,16

GESTIONE ATTIVITA' AGONISTICA		
0,84%	QUOTA STABILIMENTO	2.188,15
Art. 32	Spese di organizzazione	2.260,09
	Residuo spese di organizz.	-
0,57%	QUOTA UFFICI	1.100,27
Art. 33	Acquisto materiale ittico	-
	Residuo acquisto mat. Ittico	-
	TOTALE	5.548,50

PARTITE DI GIRO

Valori vari 114.555,16

TOTALE **631.219,65**

**CONSORZIO REGIONALE PESCA - VALLE D'AOSTA -
RESIDUI ENTRATE DEFINITIVO - ANNO 2017 -**

ARTICOLO	DESCRIZIONE	IMPORTO
R1_17	Quote associative ordinarie ed aggregati	10,32
R2_17	Quote associative temporanee	3.131,00
R3_17	Permessi riserve turistiche	2.723,00
R5_0_17	Proventi e recuperi diversi	4.176,75
R7_0_17	Provento Amm.ne Regionale per tasse licenze pesca	12.615,20
R7_9_17	Contributo riverain Grivel - Val Ferret	11.680,35
		34.336,62
	Anni precedenti	
R7_10_04	Contributo riverain Martinet - Dora di Rhemes	713,37
R7_9_13	Contributo riverain Grivel - Val Ferret	1.534,08
		2.247,45
	TOTALE	36.584,07

CONSORZIO REGIONALE PESCA - VALLE D'AOSTA - RESIDUI USCITE DEFINITIVO - ANNO 2017

ARTICOLO	DESCRIZIONE	IMPORTO
R1_17	Indennità e rimborso spese Amm.ri e Rev. Conti	7.294,67
R3_17	Accantonamento al fondo di quiescenza	1.974,68
R4_17	Spese per riscaldamento, luce, telefono, pulizia loc. ufficio	1.870,90
R8_17	Interessi per rimborso mutuo	627,84
R9_17	Spese legali e di consulenza	2.214,70
R13_17	Spese compenso ai concessionari permessi acque libere	48,60
R14_17	Spese compenso ai concessionari permessi riserve	1.458,59
R16_17	Spese per tributi, imposte, tasse e assicurazioni ufficio	10,49
R18_17	Spese per il personale addetto	352,58
R19_17	Accantonamento al fondo di quiescenza	5.500,00
R20_17	Spese per consulenza sanitaria ed assistenza tecnica	1.025,04
R24_17	Spese per riscaldamento, luce, telefono, pulizia loc. Sim	6.262,13
R25_17	Spese per manutenzione impianti e attrezzature	2.452,20
R29_17	Acquisto materiale ittico acque libere	2.047,10
R37_17	Accantonamento straordinario al fondo di quiescenza	10.000,00
R38_2017	Quota capitale per rimborso mutuo	2.768,59
R39_2017	Fondo pubblicazioni divulgative e attività di ricerca	976,00
R42_17	Spese per acquisto mobili macchine e arredi d'ufficio	4.294,40
R43_17	Spese per acquisto apparecchiature per lo Stabilimento	90,77
		51.269,28
	ANNI PRECEDENTI	
R20_1_12	Spese derivanti da procedure di conversione	11.090,00
R15_13	Spese per amministrazione e manutecz. Beni patrimoniali	35,01
R25_13	Spese per manutenzione impianti e attrezzature	306,21
R39_13	Fondo pubblicazioni divulgative e attività di ricerca	1.000,00
R15_14	Spese amm.ne e manutenzione beni patrimoniali	35,00
R25_14	Spese manutenzione impianti ed attrezzature	35,00
R42_15	Spese acquisto mobili, macchine e arredi d'ufficio	500,00
		13.001,22
	TOTALE	64.270,50

**CONSORZIO REGIONALE PER LA TUTELA, L'INCREMENTO E L'ESERCIZIO DELLA PESCA - VALLE
D'AOSTA**

RELAZIONE SUL CONTO CONSUNTIVO 2017

Verbale del 18 maggio 2018

Oggetto: Relazione sul Conto Consuntivo per l'esercizio 2017

L'anno 2018 il giorno 18 del mese di maggio alle ore 15,00 presso la sede del Consorzio, si è riunito il Collegio dei Revisori dei Conti nelle persone dei signori:

Cocchetti dott.ssa Gloria Presidente

Grange dr. Lorenzo Membro


Tripodi dott. Paolo Membro

Si rileva che:

- in data 11 maggio 2018 è stato formalmente consegnato lo Schema del Conto Consuntivo per l'esercizio 2017;
- nel suo operato il Collegio si è uniformato allo Statuto, al Regolamento di contabilità del Consorzio ed alle norme istitutive dello stesso;
- si formula il parere di approvazione dell'allegata Relazione sul Conto Consuntivo per l'esercizio 2017 del Consorzio Regionale Pesca che forma parte integrante e sostanziale del presente verbale.

Il Collegio dei Revisori dei Conti


Cocchetti dott.ssa Gloria


Grange dr. Lorenzo


Tripodi dott. Paolo

PREMESSA

I sottoscritti membri del Collegio dei Revisori dei Conti del Consorzio Regionale, hanno preso in esame lo Schema del Conto Consuntivo per l'esercizio 2017 e gli allegati, consegnati in data 11 maggio 2018, di cui si dettaglia successivamente.

Il Consorzio ha adottato il sistema di contabilità finanziaria autorizzatoria che determina una contabilità analitica sia ai fini istituzionali-fiscali, sia come strumento per il controllo di gestione e la determinazione dei costi.

La contabilità analitica è gestita con un programma informatico.

DOCUMENTAZIONE ESAMINATA

La presente relazione si basa sull'esame della seguente documentazione:

- Conto Consuntivo 2017;
- Situazione Patrimoniale al 31/12/2017;
- Relazione dell'organo esecutivo;
- Elenco dei residui attivi e passivi distinti per anno di formazione;
- Residuo attivo eliminato;
- Quadro riassuntivo della gestione di cassa del Servizio di Tesoreria tenuto dalla Banca Popolare di Sondrio;
- Copia della Contabilità di sintesi della Gestione dello Stabilimento Ittico di Morgex-La Salle;
- Prospetto della Gestione delle Riserve;
- Prospetto della Gestione del Tesseramento e dei Permessi.

CONTROLLI E VERIFICHE EFFETTUATI

Durante l'esercizio l'organo di revisione ha svolto le sue funzioni in ottemperanza a quanto previsto dalla normativa, anche avvalendosi di tecniche di campionamento.

Sul libro del revisore sono trascritti i verbali, i pareri e le relazioni relative all'attività svolta.

In particolare sono state effettuate dal presente Collegio dei Revisori dei Conti le verifiche di Cassa relative al II° III° e IV° trimestre dell'esercizio finanziario 2017, durante le quali sono stati riscontrati i dati emergenti dalle scritture contabili del Tesoriere e di quelle tenute presso la contabilità del Consorzio, con i relativi riscontri di conciliazione dei dati.

E' stato riscontrato il saldo del conto corrente postale in essere e gli accrediti sul conto di Tesoreria.

E' stata riscontrata la Cassa esistente per il pagamento in contanti presso l'Economo, verificato la giacenza di contanti, i pagamenti, i vari versamenti, ivi compreso l'anticipazione.

Sono state controllate la regolarità e la correttezza della emissione dei provvedimenti deliberativi posti in essere dai vari Centri Decisionali.

Il Conto del bilancio, dimostra i risultati finali della gestione autorizzatoria contenuta nel bilancio annuale rispetto alle previsioni, distintamente per Residui e per Competenza. Si è riscontrato quanto segue:

- il rispetto della struttura espositiva dettata dalla normativa vigente;

- il rispetto del principio della competenza nella rilevazione degli accertamenti e degli impegni;
- la conformità delle procedure di emissione dei mandati di pagamento, delle reversali d'incasso, la loro contabilizzazione ed il rispetto alle disposizioni di legge e dei regolamenti;
- la corrispondenza tra i dati riportati nel rendiconto con quelli risultanti dalle scritture contabili;
- il rispetto dei principi fondamentali del bilancio.

Il Conto del patrimonio rileva i risultati della gestione patrimoniale e la consistenza del patrimonio del Consorzio al termine dell'esercizio.

Controlli iniziali sul bilancio di previsione e sulle variazioni di bilancio

Come si evince dalla Relazione del Collegio Revisori dei Conti uscente, in data 01/12/2016 è stato dato parere favorevole al Bilancio di previsione per l'esercizio 2017 predisposto dal Consorzio.

Il Bilancio preventivo 2017 approvato in data 01/12/16 pareggiava in € 966.636,84.

Successivamente sono state effettuate ed approvate dal Consiglio di Amministrazione n. 3 Variazioni al Bilancio di Previsione per l'esercizio 2017 con parere favorevole espresso dai revisori uscenti (del. n. 12/a del 28/04/17) e dai revisori in carica (del. n. 51/c del 19/09/17 e n. 28/a del 06/12/17).

LA GESTIONE DEI RESIDUI

RESIDUI ATTIVI

Nella tabella che segue, viene presa in esame la gestione dei residui attivi derivanti dagli anni precedenti nel corso dell'esercizio.

Entrate accertate	Entrate riscosse	Residui da riscotere	Residui eliminati
48.418,83	44.705,46	2.247,45	1.465,92
100	92,33%	4,64%	3,03%

I dati delle percentuali dei residui sono calcolati sul totale dei residui al 31/12/2017. Il residuo eliminato è conseguente alla riduzione del Contributo Regionale dovuto dal sig. Grivel per la Concessione diritti di Pesca della Dora della Val Ferret (come deliberato dall'Assessorato Agricoltura e risorse naturali e comunicato al Consorzio con lettera del 24 aprile 2018 prot. 8176).

Residui attivi derivanti dalla gestione di competenza

Entrate accertate	Entrate riscosse	Residui da riscotere	Previsione Definitiva 2017	Maggiori Minori Entrate 2017
799.697,94	765.361,32	34.336,62	1.042.972,65	-168.986,00
100	95,71%	4,29%		

I dati delle percentuali dei residui sono calcolati sul totale delle entrate accertate al 31/12/2017.

I dati rappresentati sono stati rilevati dai documenti consegnati e si può affermare, come si evince dalla rappresentazione fatta che, nella gestione corrente risultano riscossi il 92,33% dei residui iniziali, mentre il 4,64% viene ulteriormente riportato all'esercizio finanziario successivo. Risulta un residuo attivi eliminato per € 1.465,92.

RESIDUI PASSIVI

Nella tabella che segue, viene presa in esame la gestione dei residui passivi derivanti dagli anni precedenti nel corso dell'esercizio.

Spese accertate	Pagamenti effettuati	Pagamenti da riaccertare	Spese eliminate *
104.230,53	91.229,31	13.001,22	0
100	87,53%	12,47%	

I dati delle percentuali dei residui sono calcolati sul totale dei residui impegnati al 31/12/2017.

Residui passivi derivanti dalla gestione di competenza

Spese Impegnate	Pagamenti effettuati	Pagamenti da effettuare	Previsione Definitiva 2017	Maggiori Minori Spese 2017
801.008,65	749.739,37	51.269,28	1.042.972,65	-241.964,00
100	93,60%	6,40%		

I dati delle percentuali dei residui sono calcolati sul totale delle spese impegnate al 31/12/2017.

I residui passivi esistenti all'inizio dell'esercizio, sono stati pagati per il 87,53% del loro ammontare, mentre 12,47% riportati al nuovo esercizio.

CONSISTENZA DEL PERSONALE E RELATIVA SPESA

La consistenza del personale al 31 dicembre 2017 risulta di n 8 unità suddivise in n. 7 Uomini e n. 1 donna.

Il personale in servizio risulta così distribuito per qualifica e profilo economico:

- n. 1 funzionario cat. D
- n. 1 segretario-economista cat. C2
- n. 2 part-time 50% cat. B2
- n. 1 capo piscicoltore cat. B3
- n. 3 operai cat. B2

La spesa del personale nel corso del 2016 ammontava a € 289.687,62 che si rapporta alla consistenza del personale per determinare i seguenti parametri.

Personale in servizio		2016
Totale dipendenti (6+2mezzi)	a	7
Spesa del personale	b	289.687,62
Spese Ordinarie	c	480.290,45
Costo medio personale	b/a	41.393,94
Incidenza su Spese Ordinarie	b/c %	60,31%

La spesa del personale nel corso del 2017 ammonta a € 294.386,66 che si rapporta alla consistenza del personale per determinare i seguenti parametri.

Personale in servizio		2017
Totale dipendenti(6+2mezzi)	a	7
Spesa del personale	b	294.386,66
Spese Ordinarie	c	478.532,86
Costo medio personale	b/a	42.055,23
Incidenza su Spese Ordinarie	b/c %	61,51%

ATTESTAZIONE SULLA CORRISPONDENZA DEL CONTO CONSUNTIVO ALLE RISULTANZE DELLA GESTIONE

IL CONTO DEL TESORIERE

Il servizio di tesoreria del Consorzio è gestito dalla Banca Popolare di Sondrio. Le risultanze del conto di tesoreria si riassumono come segue:

Consistenza di cassa al 31/12/2016	130.100,41
Riscossioni in c/competenza	765.361,32
Riscossioni in c/residui	44.705,46
TOTALE RISCOSSIONI	810.066,78
Pagamenti in c/competenza	749.739,37
Pagamenti in c/residui	91.229,31
TOTALE PAGAMENTI	840.968,68
Consistenza di cassa al 31/12/2017	99.198,51

Il fondo cassa al 31 dicembre 2017 corrisponde al saldo attivo presso la Banca Popolare di Sondrio.

Il Conto del Tesoriere, dell'anno 2017 è stato trasmesso al Consorzio, esso coincide nei pagamenti e nelle riscossioni, con le risultanze delle scritture contabili tenute dal Consorzio ed il fondo iniziale di cassa al 1 gennaio 2017 coincide con il fondo di cassa finale al 31 dicembre 2016.

DETERMINAZIONE AVANZO DI AMMINISTRAZIONE

Le risultanze della gestione finanziaria si riassumono come segue pertanto, i dettagli degli accertamenti e degli impegni riferiti alla gestione dei residui e dell'esercizio sono così rappresentati:

Consistenza di cassa al 31/12/2016	130.100,41
Riscossioni in c/competenza	765.361,32
Riscossioni in c/residui	44.705,46
TOTALE RISCOSSIONI	810.066,78
Pagamenti in c/competenza	749.739,37
Pagamenti in c/residui	91.229,31
TOTALE PAGAMENTI	840.968,68
Consistenza di cassa al 31/12/2017	99.198,51
Residui attivi	2.247,45
Residui attivi in c/competenza	34.336,62
TOTALE	36.584,07
Residui passivi	13.001,22
Residui passivi in c/competenza	51.269,28
TOTALE	64.270,50
AVANZO DI AMMINISTRAZIONE	71.512,08
AL 31/12/2017	

INCARICHI A CONSULENTI ESTERNI

Sono stati affidati incarichi esterni al veterinario, consulente del lavoro e commercialista.

ATTIVITA' CONTRATTUALE

Non è stata stipulata nessuna nuova convenzione nel corso dell'esercizio 2017.

SERVIZI PER CONTO TERZI

Gli accertamenti del Titolo III "Partite di giro" e gli impegni del Titolo III "Partite di giro", nelle rispettive gestioni di competenza, pareggiano in euro 284.344,16.

Gli accertamenti di entrate e gli impegni di spesa si sviluppano su vari articoli ed i principali interessano le ritenute previdenziali del personale e le ritenute Erariali.

FONDO DI RISERVA

Il fondo di riserva, stanziato in bilancio di previsione 2017 per € 3.954,84 è stato variato con delibera del Comitato esecutivo n. 51/e del 28/04/17.

La residua previsione di € 1.454,84 non è stata impegnata ed è diventata una minore spesa ed economia di bilancio.

UTILIZZO AVANZO 2016

L'Avanzo di Amministrazione dell'esercizio 2016 pari a € 74.288,71 è stato così utilizzato:

Euro 65.000,00 I variazione (del. n. 12/a del 28/04/17)

Euro 9.288,71 residuo applicato con la variazione (del. n. 28/a del 06/12/17)

ANALISI DEL CONTO DEL BILANCIO

Confronto tra previsioni iniziali, definitive e rendiconto dell'anno 2017

Il Conto Consuntivo presentato dal Consiglio di Amministrazione si può riassumere come segue:

ENTRATA	Previsioni iniziali	Previsioni definitive	Accertamenti	Variazioni accert/prev.iniz.	Variazioni accert/prev.def.
Entrate titolo I	566.054,84	568.101,94	515.353,78		
Entrate titolo III	400.582,00	400.582,00	284.344,16		
Avanzo 2016		74.288,71			
TOTALE ENTRATE	966.636,84	1.042.972,65	799.697,94	-17,27%	-23,33%
Residui			46.952,91		
Totale generale entrate			846.650,85		
Disavanzo finanziario 2017			30.901,90		

Il disavanzo finanziario pari ad euro 30.901,90 è la differenza fra le somme spese e le somme incassate nell'anno senza contare il fondo cassa iniziale.

In entrata si sono riscontrati minori accertamenti rispetto alle previsioni, compensati da economie in uscita.

SPESE	Previsioni iniziali	Previsioni definitive	Impegni	Variazioni impegni/pre v.iniz.	Variazioni impegni/prev.de f.
Spese titolo I	562.054,84	629.390,65	511.680,22		
Spese titolo II	4.000,00	13.000,00	4.984,27		
Spese titolo III	400.582,00	400.582,00	284.344,16		
TOTALE SPESE	966.636,84	1.042.972,65	801.008,65	-17,13%	-23,20%
Residui			104.230,53		
Totale generale spese			905.239,18		

Commenti e osservazioni

La comparazione, tra la previsione iniziale, la previsione definitiva ed il consuntivo, mette in evidenza scostamenti rientranti nella normale fisiologia della gestione di bilancio.

Si rileva una differenza negativa tra accertamenti (pari a euro 799.697,94) e impegni (pari ad euro 801.008,65) per un importo pari ad euro 1.310,71. Tale differenza è da imputare principalmente ad una contrazione significativa nelle entrate caratteristiche dell'Ente (Tesseramenti e permessi e lavori in alveo) motivate da una riduzione significativa delle iscrizioni e dei lavori in alveo.

PROSPETTO INCASSI E PAGAMENTI 2016 E 2017		
ENTRATE	Esercizio 2017	Esercizio 2016
Titolo I* - ENTRATE EFFETTIVE		
Capo I* - Entrate Ordinarie		
Cat. I* - Tesseramenti e Permessi	319.070,00	321.899,00
Cat. II* - Proventi dei beni del Consorzio	2,10	0
Cat. III* - Proventi speciali	7.362,40	20.667,36
Cat. IV* - Trasferimenti	154.582,66	159.793,76
Capo II* - Entrate Straordinarie		30.000,00
Titolo III* ENTRATE CONTO TERZI		
Parte I* - Partite di giro	114.555,16	116.356,56
Parte II* - Gestioni speciali	169.789,00	163.219,00
TOTALE ENTRATE	765.361,32	811.935,68
Residui - Conto residui anni precedenti	44.705,46	144.765,27
TOTALE COMPLESSIVO ENTRATE	810.066,78	956.700,95

USCITE		
Titolo I° - SPESE EFFETTIVE		
Capo I° - Spese Ordinarie		
Cat. I° - Servizi degli organi del Consorzio	180.063,52	179.967,87
Cat. II° - Stabilimento Ittico	227.584,99	231.925,74
Cat. III° - Ripopolamento ittico acque libere	8.025,14	14.953,30
Cat. IV° - Ripopolamento ittico riserve turistiche	27.459,60	23.588,45
Cat. V° - Attività agonistica e sportiva	2.260,09	1.749,33
Capo II° - Spese Straordinarie		
Cat. I° - Ripopolamento ittico	16.696,34	20.142,98
Cat. II° - Servizi degli organi del Consorzio		0
Titolo II° - SPESE IN CONTO CAPITALE		
Cat. II° - Beni mobili macchine e attrezzature	599,10	462,50
Titolo III°		
Parte I° - Partite di giro	114.555,16	116.356,56
Parte II° - Gestioni speciali	169.789,00	163.219,00
TOTALE USCITE		
	749.739,37	752.365,73
Residui - Conto residui anni precedenti	91.229,31	132.558,68
TOTALE COMPLESSIVO USCITE		
	840.968,68	884.924,41
DIFFERENZA ENTRATE - USCITE		
	-30.901,90	-71.776,54
FONDO CASSA INIZIALE		
	130.100,41	58.323,87
DISPONIBILITÀ DI CASSA FINALE		
	99.198,51	130.100,41

In particolare confermiamo l'esatta corrispondenza del Conto Consuntivo e delle risultanze della gestione alle scritture contabili.

Il Collegio dei Revisori dei Conti ha inoltre preso in esame gli allegati al Conto Consuntivo:

- Situazione tessere e permessi suddivisi per tipologie;
- Situazione delle Riserve di pesca in atto;
- Gestione dello stabilimento di Morgex - La Salle.

La gestione dello "stabilimento" evidenzia le spese sostenute nell'esercizio, la ripartizione per tipologia dei siti di pesca, la valutazione finale al 31.12.2017 delle giacenze del materiale ittico e la sua utilizzazione nel corso dell'esercizio.

ANALISI DELLA SITUAZIONE PATRIMONIALE

In riferimento alla Situazione Patrimoniale

Il Collegio evidenzia che:

- nel conto del patrimonio sono rilevati i risultati della gestione finanziaria e patrimoniale;
- nel conto del Patrimonio sono rilevati i beni ed i rapporti giuridici attivi e passivi di pertinenza suscettibili di valutazione, che in sintesi sono di seguito rappresentati;
- che i beni sono tutti valutati secondo criteri differenziati per le varie categorie di beni.

La situazione patrimoniale al 31 dicembre 2017 registra attività e passività che pareggiano per € 878.404,95. Nel prospetto di seguito riportato i dati vengono confrontati con i dati relativi al 2016.

Attività	31/12/17	31/12/16	Passività	31/12/17	31/12/2016
Immobili	186.597,93	186.597,93	Fondo amm. Imm	97.485,61	93.567,05
Macc.Attr/Stab	264.684,21	264.684,21	Fondo amm M.A.	228.103,45	21.8846,3
Macc.Attr/ Uff	36.489,98	32.610,38	Fondo amm M.Uf	27.395,16	22.406,16
Mat. Ittico Giac	150.253,77	149.357,16	Fondo Quiescen	201.415,48	185.890,51
C/c Bancario	99.198,51	130.100,41			
C/c Vinc TFR	104.596,48	90.500,14			
Residui attivi	36.584,07	48.418,83	Residui passivi	64.270,50	104.230,53
			Debiti v/banche	24.532,98	33.964,33
Sub Totale	878.404,95	902.269,06	Sub Totale	643.203,18	658.904,88
			Patrimonio netto	235.201,77	243.364,18
Totale	878.404,95	902.269,06	Totale	878.404,95	902.269,06

Le disponibilità liquide corrispondono al saldo di cassa finale.

Alla situazione patrimoniale è stato allegato un prospetto che specifica le giacenze del materiale ittico con l'indicazione delle specie, del numero di capi, dei Kg, del valore unitario e del valore totale.

ENTRATE ED USCITE IN CONTO CAPITALE

Nel corso dell'esercizio si sono registrate spese per il Titolo II – Movimenti di Capitale per un totale impegnato di euro 4.984,27 e pagamenti per euro 599,10. La differenza confluisce nei residui.

CONCLUSIONI

Gli scriventi componenti del Collegio dei Revisori dei Conti, viste le risultanze contabili finali dell'esercizio, attestano che il risultato della gestione 2017 evidenziato nel Conto Consuntivo redatto così come risulta riportato nella presente relazione, si è concretizzato in un Avanzo di amministrazione di € 71.512,08.

Dichiarano altresì:

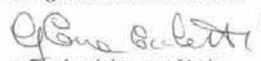
- di aver svolto i compiti di controllo amministrativo e contabile con attenzione ed in assoluta indipendenza nei confronti delle persone che determinano gli atti e le operazioni della contabilità;
- di aver verificato la regolarità contabile e amministrativa della gestione dell'Ente, nonché la corrispondenza delle risultanze di bilancio con le scritture contabili e con le relative delibere;
- di aver partecipato alle Riunioni del Consiglio di Amministrazione;
- di aver effettuato nel corso dell'esercizio i dovuti controlli trimestrali, nonché a campione il controllo amministrativo.

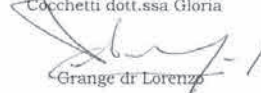
ESPRIMONO

parere favorevole per l'approvazione del Rendiconto per l'esercizio 2017 e l'allegata Situazione Patrimoniale.

Aosta li 18 maggio 2018

Il Collegio dei Revisori dei Conti


Cochetti dott.ssa Gloria


Grange di Lorenzo

Tripodi dott. Paolo

RICLASSIFICAZIONE DEL BILANCIO
ESERCIZIO ANNO 2017

Tesseramento	169.404,00	GESTIONE UFFICI AMMINISTRATIVI	
Crediti art. 1-2	3.141,32	Costi diretti cat. 1	153.882,72
Totale	172.545,32	Investimenti art. 42	-
		Debito residuo	4294,4
		Quota prestito art. 38	2706,43
		residuo prestito	2768,59
		Fondo pub. Div. Art.39	976
		Debito residuo	0
Licenza governativa art. 7_0	19.451,00	TOTALE	164.628,14
Crediti art. 7_0	12.615,20	Spese di	
Totale	32.066,20	rappresentanza	5.303,00
Contributi vari art. 7_1/7_12	135.131,66	GESTIONE STABILIMENTO	
Crediti art. 7_1/7_12	11.680,35	Costi diretti at. 2	210.244,49
Prov. speciali art. 5_0/5_1	68,80	Investimenti art. 43 -	599,1
Crediti 5_0/5_1	4.176,75	residuo art. 43	90,77
Interessi attivi art. 4	2,10		0
Crediti art. 4	0	TOTALE	210.934,36
Totale	151.059,66		
Proventi riserve art. 3	149.666,00	GESTIONE ACQUE LIBERE	
Crediti art. 3	2.723,00	Costi diretti	52.515,73
Totale	152.389,00	Acquisto materiale ittico Art.29	2399,33
		residuo art. 29	2047,10
Controvalore euro		Acquisto str. Mat. Itt. Art. 35	10000,00
permessi omaggio	24.883,00	Costi str. Semine art. 35_1	1890,000
		TOTALE	68.852,16
			0,00
Attività agonistica art. 6_0	7.293,60	Semine Stabilimento	71.249,00
Crediti art. 6_0	0		
	7.293,60	Oneri per semine	11.780,00
TOTALE ENTRATE	515.353,78		
		GESTIONE RISERVE TURISTICHE	
Partite di giro	114.555,16	Costi diretti	36.394,99
crediti partite giro	0	Acquisto materiale ittico Art. 31	25.500,00
Gestioni speciali	169.789,00	Acquisto str. Mat. Ittico Art. 36	4.806,34
TOTALE ENTRATE	799.697,94	TOTALE	66.701,33
		Semine Stabilimento	97.360,00
Incasso crediti pregressi	44.705,46	Oneri per semine	6.700,00
Crediti residui	2.247,45		
TOTALE GENERALE ENTRATE	846.650,85	GESTIONE ATTIVITA' AGONISTICA	
		Costi diretti	5.548,50
Fornitura da Stabilimento	169.789,00	Acquisto materiale ittico	0
TOTALE GENERALE USCITE	905.239,18	TOTALE	5.548,50
Saldo d'esercizio	-58.588,33	Semine Stabilimento	1.180,00
		Oneri per semine	1100,00
Fondo di cassa al 01/01/2017	130.100,41	TOTALE USCITE	516.664,49
		Partite di giro	114.555,16
Avanzo di Amministrazione al		crediti	
31/12/2017	71.512,08	Gestioni speciali	169.789,00
			0
		TOTALE USCITE	801.008,65
		Pagamenti debiti pregressi	91.229,31
		Debiti residui	13.001,22
		TOTALE GENERALE USCITE	905.239,18

DETERMINAZIONE AVANZO DI AMMINISTRAZIONE ALLA CHIUSURA ESERCIZIO 2017

Consistenza di cassa al 31/12/2016	130.100,41	
Riscossioni in conto competenza	765.361,32	
Riscossioni in conto residui	44.705,46	
TOTALE RISCOSSIONI	940.167,19	940.167,19
Pagamenti in conto competenza	749.739,37	
Pagamenti in conto residui	91.229,31	
TOTALE PAGAMENTI	840.968,68	840.968,68
<i>Consistenza di cassa al 31/12/2017 corrispondente al saldo attivo presso Banca di Sondrio</i>		99.198,51
Residui attivi	2.247,45	
Residui attivi in conto competenze	34.336,62	
TOTALE	36.584,07	36.584,07
Residui passivi	13.001,22	
Residui passivi in conto competenze	51.269,28	
TOTALE	64.270,50	64.270,50
Avanzo di amministrazione al 31/12/2017		71.512,08

SITUAZIONE PATRIMONIALE

ATTIVITA'

IMMOBILI

Fabbricati	130.618,55
Terreno su cui è ubicato fabbricato	55.979,38

TOTALE	186.597,93

MOBILI MACCHINE E ATTREZZATURE STABILIMENTO

Incubatoio	54.038,74
Garage magazzino e varie	129.514,40
Autocarro	45.676,80
Laboratorio	17.967,73
Ufficio	828,00
Attrezzatura semine e recuperi	16.658,54

TOTALE	264.684,21

UFFICIO DI AOSTA

Mobili e macchine	29.517,02
Attrezzature e strumentazione Ex Progetto Reseau	6.972,96

DOTAZIONE COMMISSIONE SPORTIVA

Attrezzatura varia	0,00
--------------------	------

RIFUGIO LAGO VERNEY

Materiale vario	0,00
MATERIALE ITTICO GIACENTE C/O STABILIMENTO (ALL. A)	150.253,77
, RESIDUI ATTIVI	36.584,07
. DEPOSITO BANCARIO LIQUIDO BANCA DI SONDRIO	99.198,51
DEPOSITO VINCOLATO T.F.R. BANCA DI SONDRIO	104.596,48

TOTALE	878.404,95

Per Fondo di quiescenza più euro 17.474,68 a residui 2017

PASSIVITA'

RESIDUI PASSIVI	64.270,50
INDENNITA' DI QUIESCENZA PERSONALE DIPENDENTE (ALL. B)	201.415,48

IMMOBILI

F.do Ammortamento Fabbricati	97.485,61
------------------------------	-----------

MOBILI MACCHINE E ATTREZZATURE STABILIMENTO

F.do Ammortamento Incubatoio	54.038,74
F.do Ammortamento Garage Magazzino e varie	129.514,40
F.do Ammortamento autocarro	9.135,36
F.do Ammortamento Laboratorio	17.928,41
F.do Ammortamento Ufficio e alloggio piano terra	828,00
F.do Ammortamento Attrezzatura semine e recuperi	16.658,54

TOTALE 228.103,45

UFFICIO DI AOSTA

F.do Ammortamento Mobili e macchine	20.422,20
F.do Ammortamento attrezzature Reseau	6.972,96

DOTAZIONE COMMISSIONE SPORTIVA

F.do Ammortamento Attrezzatura varia	0,00
--------------------------------------	------

RIFUGIO LAGO VERNEY

F.do Ammortamento Materiale vario	
Debiti mlt verso Banca	24.532,98

TOTALE **643.203,18**

PATRIMONIO NETTO **235.201,77**

TOTALE A PAREGGIO **878.404,95**

Consorzio regionale per la tutela l'incremento e l'esercizio della pesca - Valle d'Aosta. Deliberazione del Consiglio di Amministrazione 22 maggio 2018, n. 11/a.

Variazioni al bilancio di previsione 2018, applicazione dell'avanzo di amministrazione accertato sulla base del rendiconto dell'esercizio 2017.

IL CONSIGLIO

Omissis

delibera

1. di applicare parzialmente l'avanzo di amministrazione, apportando le seguenti variazioni al bilancio di previsione per l'anno 2018:

Applicazione avanzo

PARTE ENTRATE

Variazione in aumento

Avanzo di Amministrazione applicato	67.500,00
Totale variazione in aumento	67.500,00

PARTE USCITE

Variazioni in aumento

Articolo	Descrizione	Importo, €
35	Spese per acquisto materiale ittico acque libere da euro 0 a euro 16.000,00	16.000,00
35_1	Spese str. Attività ripop. Acque libere da euro 0 a euro 3.000,00	3.000,00
36	Spese str. Acquisto materiale ittico riserve da euro 0 a euro 10.000,00	10.000,00
37	Accantonamento straordinario fondo quiescenza da euro 0 a euro 15.000,00	15.000,00
39	Fondo pubblicazioni divulgative e att. Di ricerca da euro 0 a euro 1.000,00	1.000,00
42	Spesa per acquisto mobili, macchine e arredi d'ufficio da euro 500,00 a euro 2.500,00.	2.000,00
43	Spese per acquisto apparecchiature per lo Stabilimento da euro 1.000,00 a euro 16.500,00	15.500,00
44_1	Spese manut. Straord. Impianti e attrezzature Stabilimento da euro 0 a euro 5.000,00	5.000,00
Totale variazione in aumento		67.500,00
	Avanzo applicato	71.512,08
	residuo da applicare	4.012,08

BILANCIO PAREGGIO

TOTALE GENERALE ENTRATE	1.136.336,84
TOTALE GENERALE USCITE	1.136.336,84

Consortium régional pour la protection, la promotion et la pratique de la pêche en Vallée d'Aoste. Délibération n° 11/a du 22 mai 2018,

portant rectification du budget prévisionnel 2018 et report de l'excédent budgétaire constaté sur la base des comptes 2017.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Omissis

délibère

1. L'excédent budgétaire est partiellement reporté au budget prévisionnel 2018, qui subit les rectifications suivantes :

2. di istituire, tra le partite di giro, un nuovo articolo destinato ad incamerare i proventi delle licenze di pesca di tipo D, i cui importi devono essere successivamente versati all'Amministrazione regionale, come previsto dalla Legge regionale 29 marzo 2010, n. 12, come da seguente prospetto:

2. Un nouvel article est institué comme suit, au titre des mouvements d'ordre, qui est destiné à recevoir les recettes provenant des licences de pêche du type D et devant ensuite être versés à l'Administration régionale, ainsi qu'il est prévu par la loi régionale n° 12 du 29 mars 2010 :

PARTE ENTRATE

Art. 11_1 "Riscossioni tasse licenze pesca regionali Cat. D" euro 10.000,00

PARTE USCITE

Art. 45_1 "Versamenti tasse licenze pesca regionali Cat. D" euro 10.000,00

BILANCIO PAREGGIO

TOTALE GENERALE ENTRATE 1.146.336,84

TOTALE GENERALE USCITE 1.146.336,84

3. di pubblicare il presente atto sul Bollettino ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta;

4. di incaricare il dott. Daniele STELLIN quale responsabile del procedimento per gli adempimenti di cui alla presente Deliberazione, in qualità di funzionario responsabile dei servizi del Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca in Valle d'Aosta.

3. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

4. M. Daniele STELLIN, fonctionnaire responsable des services du Consortium régional pour la protection, la promotion et la pratique de la pêche en Vallée d'Aoste, est nommé responsable de la procédure pour ce qui est des obligations liées à la présente délibération.

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Regione autonoma Valle d'Aosta. Presidenza della Regione.

Graduatoria dei candidati idonei relativa al concorso, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di quattro collaboratori (Categoria C – Posizione C2), nel profilo di tecnico informatico, di cui 3 da assegnare all'organico della Giunta regionale e uno all'organico delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione, con riserva di due posti al personale interno.

GRADUATORIA DEI CANDIDATI IDONEI

Posizione	Nominativo	Data di nascita	Luogo di nascita	Punteggio /30
Rang	Nom et prénoms	Né le	à	Points sur 30
1	BOTTINI GIAN PIERO	10/10/1972	LAVAGNA (GE)	23,398
2	SEGAFREDO MAURO	27/12/1965	AOSTA (AO)	23,323
3	MASTELLA ROBERTO	05/07/1969	AOSTA (AO)	23,173
4	CARLOTTO MARCO ROBERTO	31/08/1976	AOSTA (AO)	22,732
5	JOLY YANNICK	07/01/1983	AOSTA (AI)	22,660
6	PIELLER UBALDO*	20/10/1960	AOSTA (AO)	22,435
7	GREGORI GIULIANO*	04/04/1971	AOSTA (AO)	22,127
8	CHENAL FABIO	04/06/1979	AOSTA (AO)	21,805
9	PELLISSIER GIONNI	15/04/1980	AOSTA (AO)	21,042
10	GIGLIO GIUSEPPE	30/09/1980	AOSTA (AO)	20,942
11	D'ALLOCCO ENRICO	25/06/1979	AOSTA (AO)	20,313
12	CAMINITI SIMONE	30/12/1988	AOSTA (AO)	19,847
13	PILON ANDREA**	20/02/1993	AOSTA (AO)	19,260

* in possesso dei requisiti per la riserva di posto per personale interno ai sensi dell'art. 3 del bando.

** non in possesso di uno dei requisiti per l'assunzione.

Aosta, 12 giugno 2018.

Regione autonoma Valle d'Aosta. Presidenza della Regione.

Graduatoria degli aventi diritto alla riserva di posto a favore del personale interno all'Amministrazione regionale, relativa al concorso, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di quattro collaboratori (Categoria C – Posizione C2), nel profilo di tecnico informatico, di cui 3 da assegnare all'organico della Giunta regionale e uno all'organico delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione, con riserva di due posti al personale interno.

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste – Présidence de la Région.

Liste d'aptitude du concours, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de quatre collaborateurs – techniciens informatiques (catégorie C – position C2), dont trois à affecter à des postes relevant de l'organigramme du Gouvernement régional et un à l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région (deux étant réservés aux personnels de la Région).

LISTE D'APTITUDE

* candidat qui réunit les conditions requises pour bénéficier des postes réservés aux personnels de la Région au sens de l'art. 3 de l'avis de concours

** candidat qui ne satisfait pas l'une des conditions requises aux fins du recrutement

Fait à Aoste, le 12 juin 2018.

Région autonome Vallée d'Aoste. Présidence de la Région.

Liste d'aptitude des ayants droit aux postes réservés aux personnels de la Région relative au concours, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de quatre collaborateurs – techniciens informatiques (catégorie C – position C2), dont trois à affecter à des postes relevant de l'organigramme du Gouvernement régional et un à l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région (deux étant réservés aux personnels de la Région).

Graduatoria degli aventi diritto alla riserva di posto a favore del personale interno all'Amministrazione regionale, assunto a tempo indeterminato, ai sensi dall'art. 3 del bando di concorso:

Liste d'aptitude des ayants droit aux postes réservés aux personnels de la Région recrutés sous contrat de travail à durée indéterminée, au sens de l'art. 3 de l'avis de concours

Posizione	Nominativo Candidato	Data di nascita	Nato A	Punti /30	Eventuale punteggio aggiuntivo	Punteggio totale /30
Rang	Nom et prénoms	Né le	à	Points sur 30	Points supplémentaires éventuels	Total des points sur 30
1	PIELLER UBALDO	20/10/1960	AOSTA (AO)	22,435	+1	23.435
2	GREGORI GIULIANO	04/04/1971	AOSTA (AO)	22,127	+1	23.127

Aosta, 12 giugno 2018.

Fait à Aoste, le 12 juin 2018.